



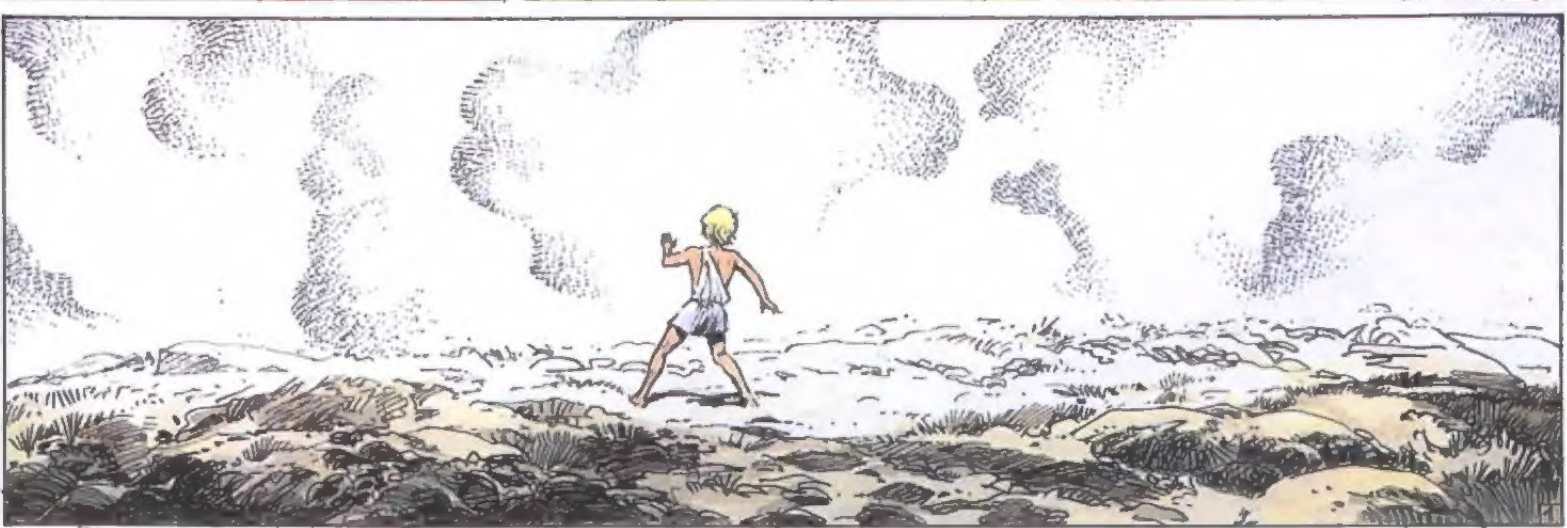
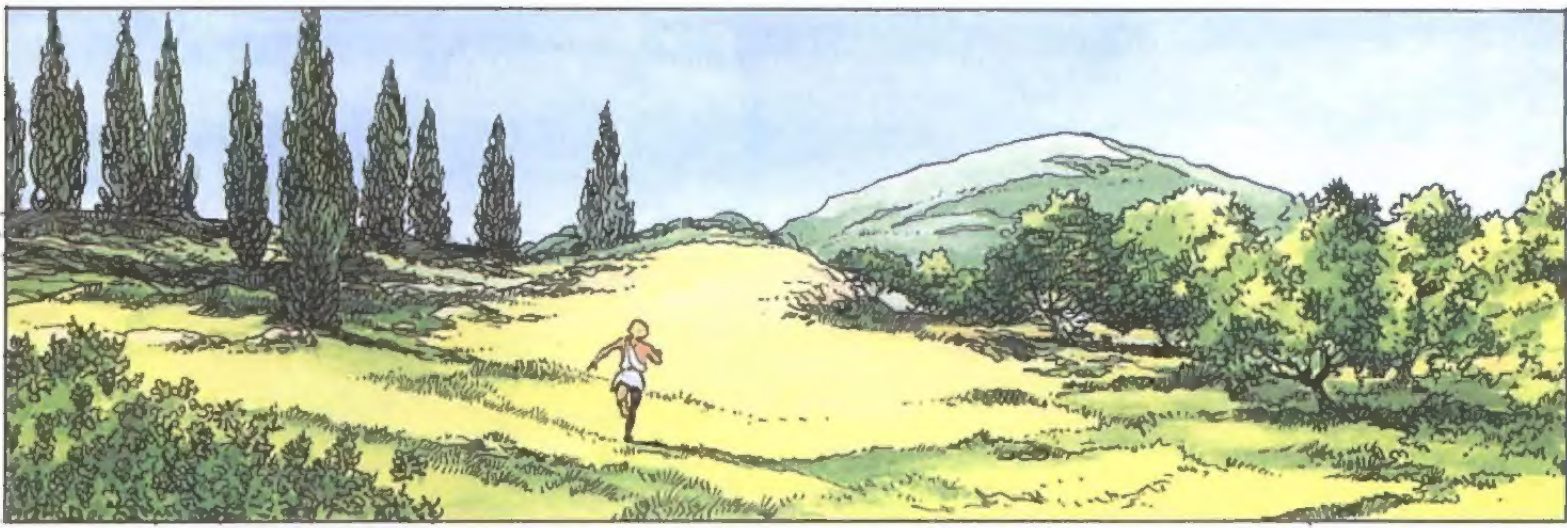
THORCAL



Arachnea

ROSINSKI – VAN HAMME





STÓJ,
KEŁOSIE,
OSZALAŁEŚ!

NIE CZYN TEGO,
NIESZCZĘSNY!

WRACAJ,
KEŁOSIE,
WRACAJ!

NIE!

WRACAJ!

NIE!

STÓJCIE!
NIE IDZCIE DALEJ,
TO ZABRONIONE!

BIEDNY GŁUPIEC!
WOLAŁ RACZEJ
ZGINAĆ WE MGŁACH
NICOSCI NIŻ OCALIĆ
NAS WSZYSTKICH.

CO ZA PECH!

BĘDZIEMY MUSIELI
SIĘ Z TYM POĞODZIĆ, BRA-
CIA. KRÓL-KAPŁAN WYBIERZE
SPOŚRÓD NAS INNEGO OBLI-
BIENCA DLA BOGINI
ARACHNEI.

MORZE JEST
NIESPOKOJNE,
BEDZIE
BURZA.

TEGO SIE
WŁASNIE OBAWIAM.
W DODATKU
ZACZNIE SIE
JUŻ ZA KILKA
MINUT.



TRUDNO, BEDZIEMY
MUSIELI ODCIĄĆ DRUGĄ
ŁÓDZ. MOGŁABY NAM UTRU-
DNIĆ MANEWRY. PRZEJ-
MIJ NA CHWILE STER,
AARICIO.



HEJ, CHŁOPCY! PRZEJDZIE
SZYBKO DO NAS. MUSZE
PRZECIĄĆ LINE, ZANIM
NADEJDZIE BURZA!

A MUFF?



PRZEPŁYNIE SZYB-
KO, ROSPIESZCIE SIĘ.



MUFF? GDZIE
JEST MUFF?



TAM,
WIDZĘ GO!

PEŁNY, MUFF!
PEŁNY,
PIESKU!

DZIECI,
UWAGA!
SCHOWAJCIE
SIĘ NA DNIĘ
KODZIA!

LOUVE!!

AA
AA
AA
AA
AA

LOUVE!!

ZOSTAŃ PRZY STERZE,
AARICIO. JA SIĘ TYM
ZAJMĘ. JOLANIE,
DARU, ŚCIGNIJ
ZAGIEL!

DOPEŁNIEMY
DO WAS DRUGĄ,
KODZIA.

THORGALU,
NA POMOC!

PEŁNE
DO CIEBIE,
KOCHANIE!
TRZYMAJ SIĘ!

A...
A MUFF?!

ZAJMIEMY SIĘ
NIM POZNIEJ.
OBEJMIJ MNIE
MOCNO ZA SZYJĘ,
LOUVE.





UWAGA!!



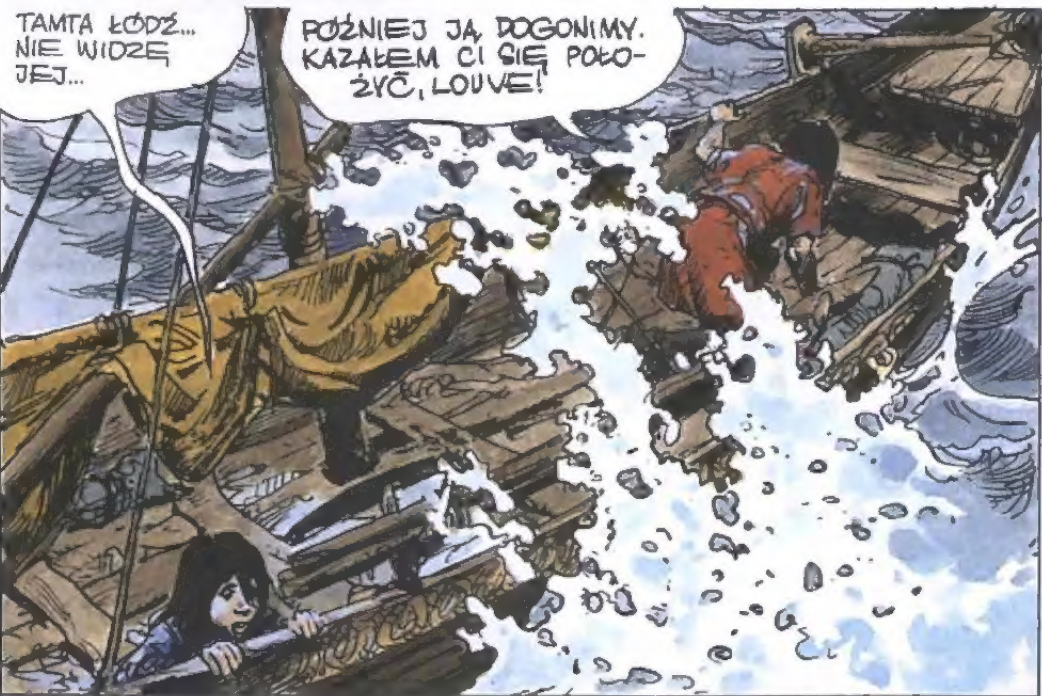
AAACH...



POŁOŻ SIĘ NA DNE
ŁODZI...

TAMTA ŁÓDŻ...
NIE WIDZĘ
JEJ...

ROZNIĘJ JĄ, DOGONIMY.
KAZAŁEM CI SIĘ POŁO-
ŻYĆ, LOUVE!



O WSZECHMOCNY AEGIRZE
BOŻE MORZA, KTÓRY DAŁES
MI SWE IMIE, BŁAGAM CIĘ
UCHRON MOICH BLISKICH
PRZED TWYM GNIEWEM...



WYGLĄDA NATO,
ŻE BURZA
TROCHE SIĘ
USPOKAJA.

THORSAW...



TAK,
KOCHANIE?

ZIMNO
MI.

CHODZ
DO MNIE
OGRZEJĘ
CIĘ.



CNIEWASZ
SIĘ?

ALEŻ NIE, LOUVE.
TO BYŁ WYPADEK.
TO NIE Z TWOJEJ
WINY.



A AARICIA, JOLAN,
DAREK I LEKLA...
POWIEDZ, ODNAJ-
DZIEMY ICH?

OCZYWIŚCIE, ŻE
ICH ODNAJDZIEMY.
NIE MOGĄ BYĆ
DALEKO.



A MUFF? MYŚLISZ,
ŻE UTONĄŁ?

NIE WIEM, KOCHA-
NIE. MAM NADZIEJĘ,
ŻE NIE.



BIEDNY MUFF, BYŁ
TAKI MIŁUTKI...

Z PEWNOŚCIĄ, UDAŁO MU
SIĘ DOPEŁNIĆ DO DRU-
GIEJ ŁÓDZI, NIE MARTW
SIĘ O NIEGO.



NO TAK, WIATR
ZUPEŁNIE USTAŁ.
CISZA PO
BURZY.

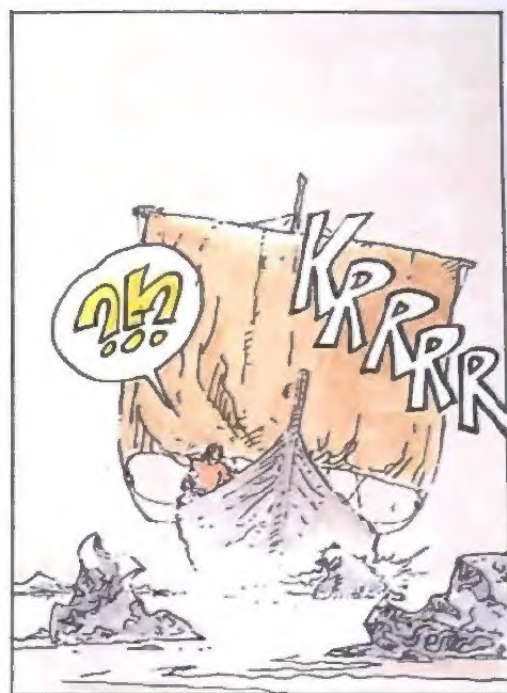


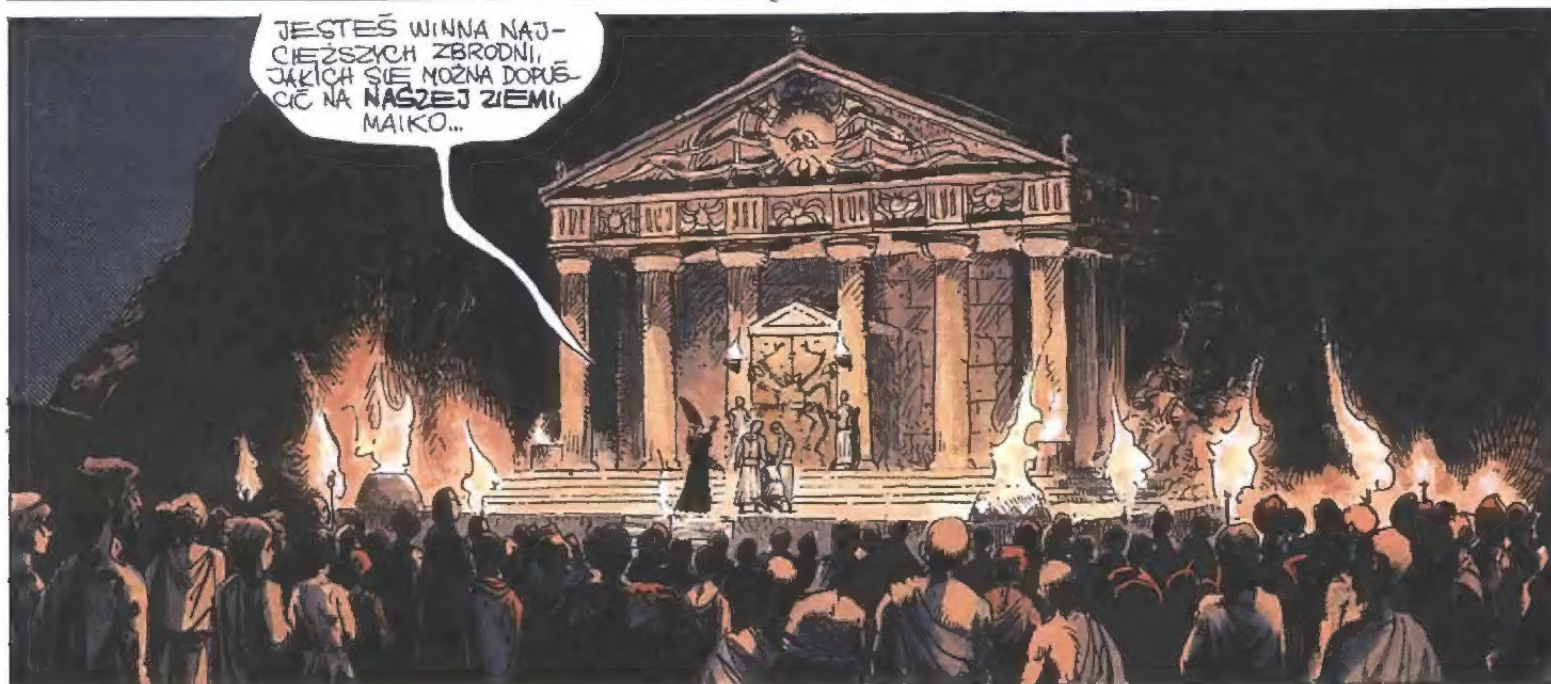
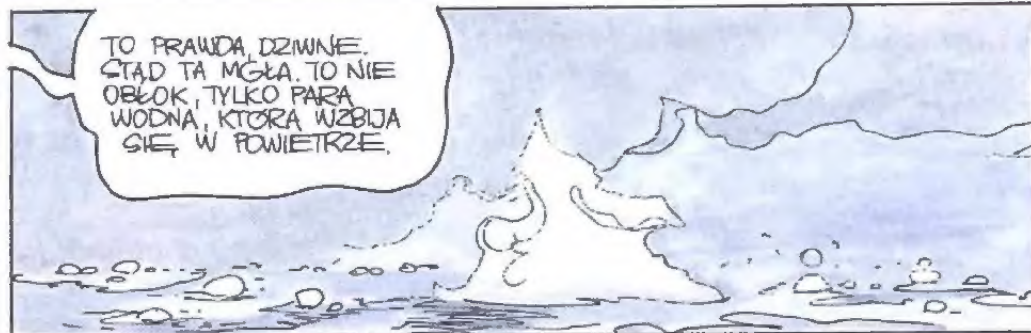
A JEDNAK PEŁNIEMY
NAPRZÓD. JAKIS
PRĄD NAS UNOSI.

THORSAW,
SPOJRZ...



...JAKA WIELKA
CHMURA NAD
MORZEM.







POMAGAJĄC UCIEC WYBRAN-
COWI NASZEJ BOGINI- OPIE-
KUNKI, CIĘŻKO OBRZILIŁAŚ
TĘ, KTOREJ ZAWDZIECZAMY
WSZYSTKO...



...NARAŻAJĄC W TEN
SPOSÓB NASZĄ
SPOŁECZNOŚĆ
NA STRASZLIWY
GNIEW ARACHNEI.



ZATEM TO ONA ZADE-
CYDUJE O TWOIM LOSIE
ZAPROWADŹCIE JĄ
DO BRAMY KROLE-
STWA WEWNĘ-
TRZNEGO!

NIE!



LITOŚCI!
NIE, BŁAGAM...
LITOŚCI!



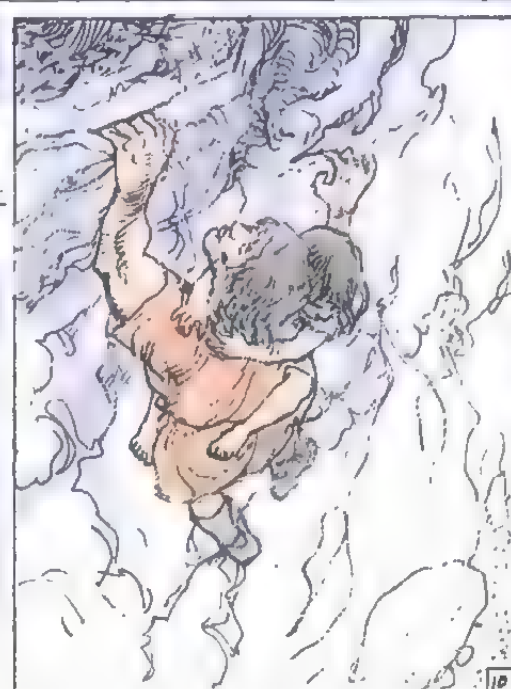
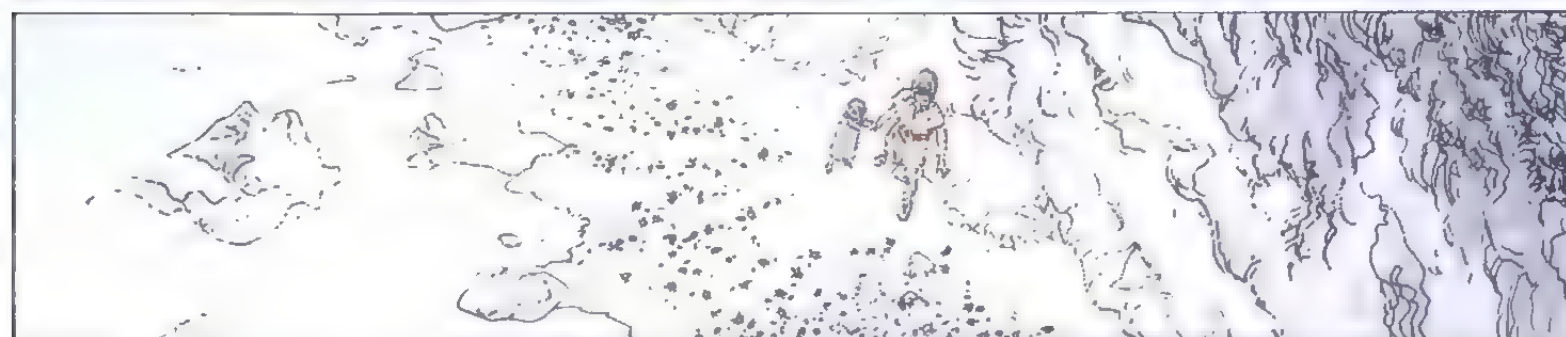
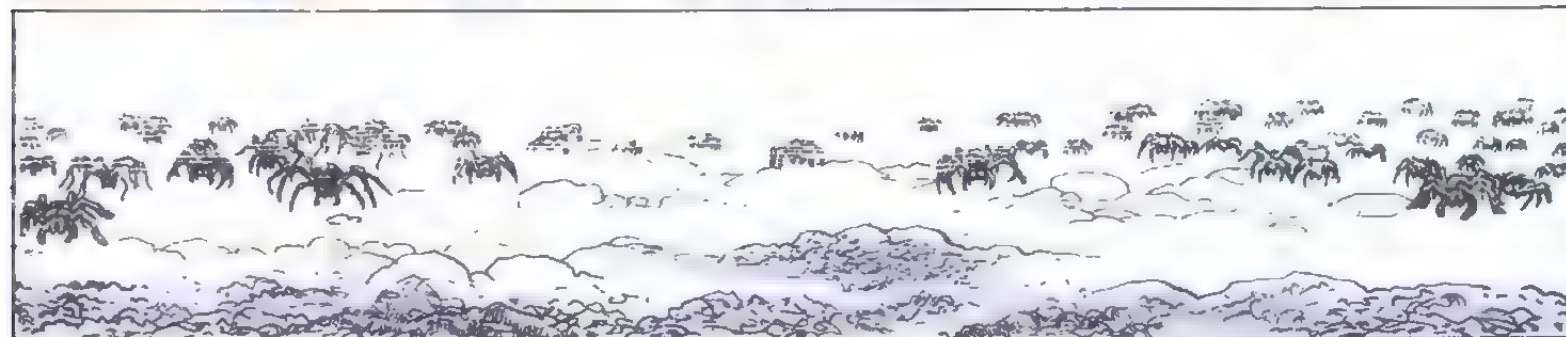
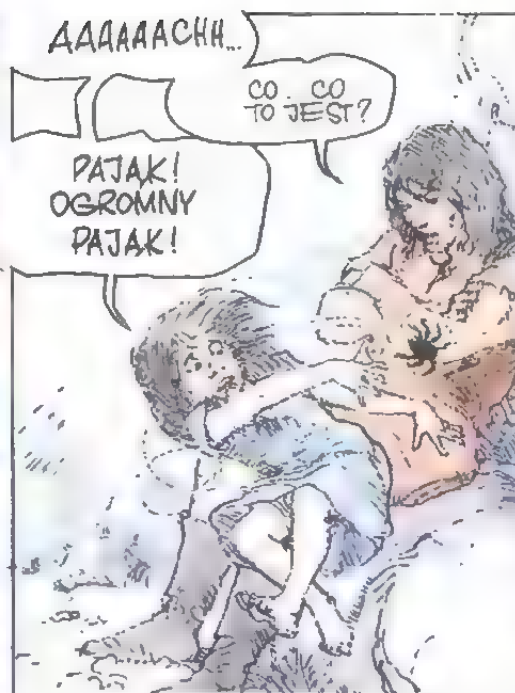
BŁAGAM... LITOŚCI!
BŁAGAM...

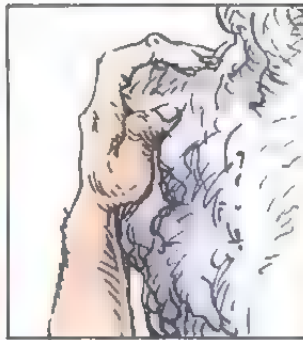
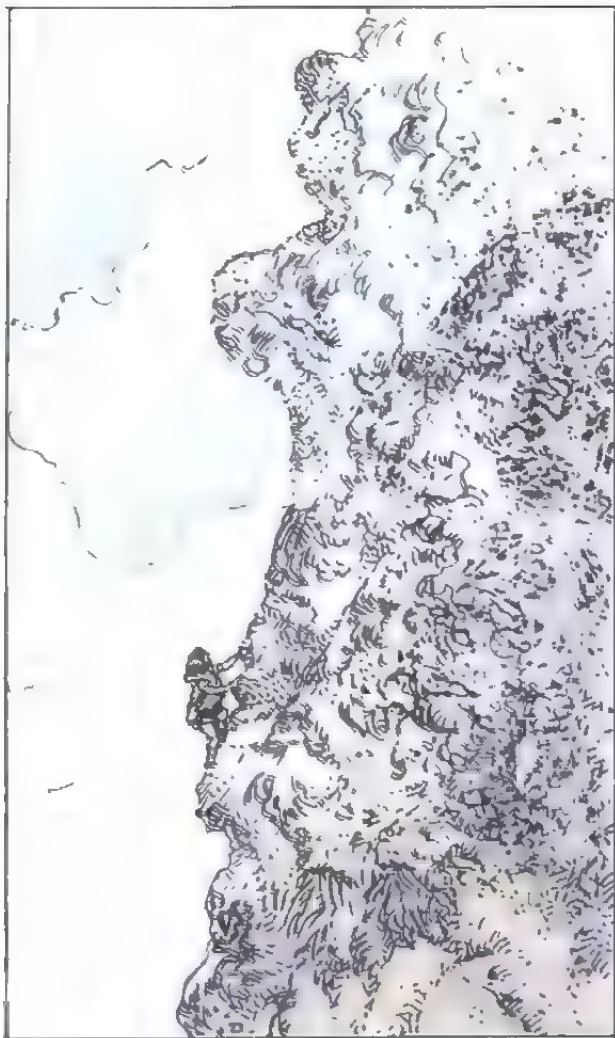


NIIIEE...

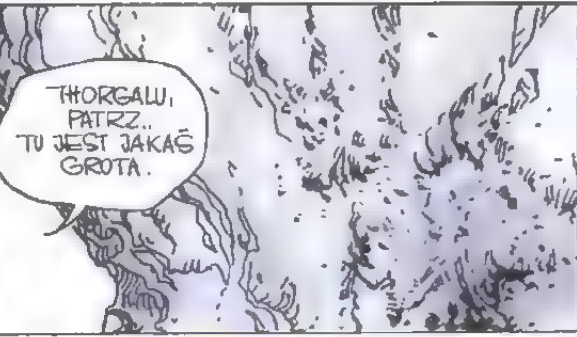


TAK DOKONAŁA SIĘ SPRAWIEDLI-
WOŚĆ. NIECH BĘDZIE CHWAŁA NA-
SZEJ BOSKIEJ ARACHNEI! JUTRO
WYBIORĘ TEGO, KTOREY DOSTĄPI
ZASZCZYTU I RADOŚCI POŁĄCZE-
NIA SIĘ Z OPIEKUNKĄ NASZEJ
ZIEMI. ODEJDZIE W POKOJU
BRACIA.





TRUDNO ZGADNAĆ,
JAK WYSOKIE JEST
TO URWISKO.



THORGALU,
PATRZ...
TU JEST JAKAŚ
GROTA.



TU NIE MA MGŁY,
A W GŁĘBI PALI SIĘ
DZIWNIE CZERWONE
ŚWIATEŁKO.

LOUVE,
NIE...



WYJDZ
STAMTĄD,
TO MOŻE BYĆ
NIEBEZ...



THORGALU, CO SIE, STAŁO?

NIE WIEM...
NIE ROZUMIEM...
TO JAKIEŚ CZARY...

AAAA...

PANGG

THORGALU, BOJE
SIE, ZABIERZ MNIE
STAD, PROSZĘ.

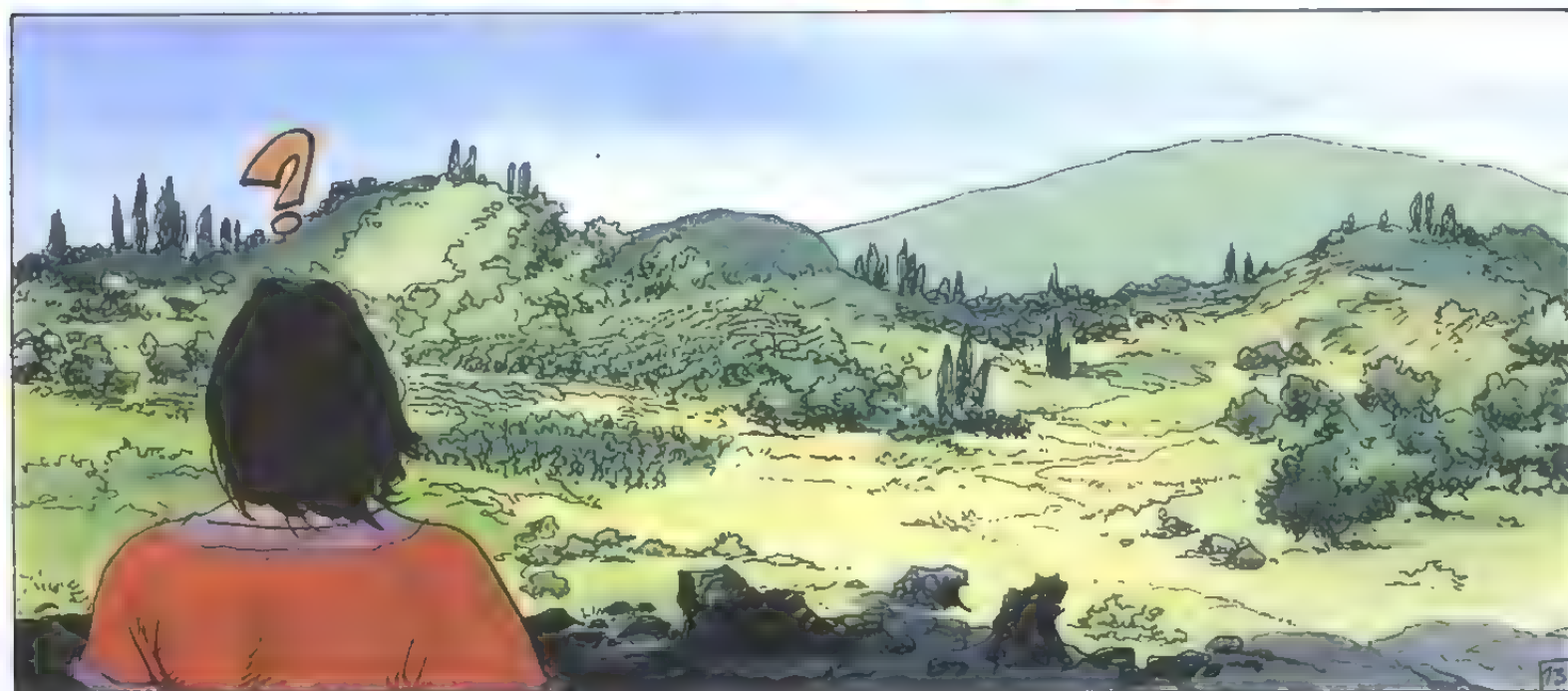
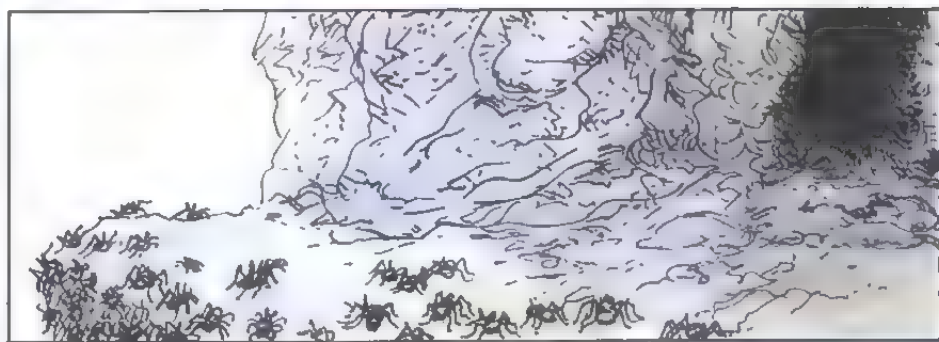
POSKUCHAJ, KOCHANIE,
NIE RUSZAJ SIE STAMTAD
POJDE, POSZUKAC POMOCY.
NA PEWNO ZNAJDE, TAM
W GORZE KOGOS KTO BEDZIE
WIEDZIAŁ, JAK OTWORZYĆ TO
DIABELSTWO. I PRZED
WSZYSTKIM NIE IDZ DALEJ
W GŁĘB TĘJ PRZELĘ-
TEJ GROTY

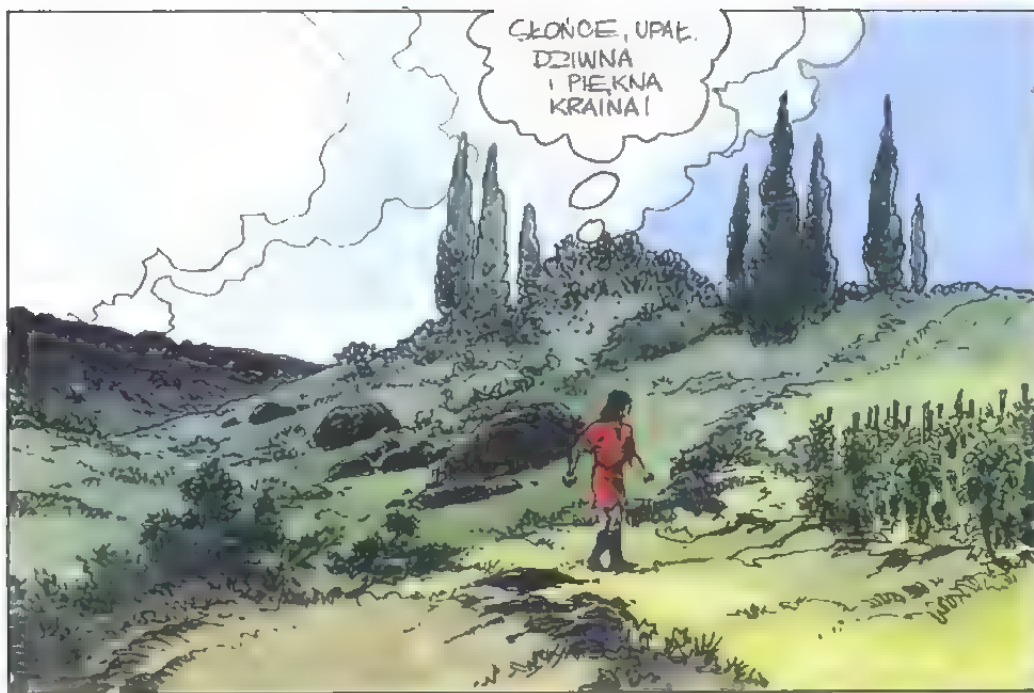
ZOSTAWISZ MNIE
CAKKIEM GAMA?

NIE MARTW SIE,
NIEDŁUGO WROCE,
BY CIĘ STAMTAD
WYCIAGNĄĆ

OBIECU-
JESZ?

OBIECUJE





GŁÓDCE, UPAŁ.
DZIWNĄ
I PIĘKNĄ
KRAINĄ!



TEN CZARNOZIEM
WYDAJE SIĘ URODZAJNY
I JEST CIEPŁY JAK
WODA W MORZU



WYGLĄDA NA TO, ŻE KTOŚ
UPRAWIA TE KRZEWY. ZATEM
TE WIELKIE JAGODY POWIN-
NY BYĆ JADALNE.



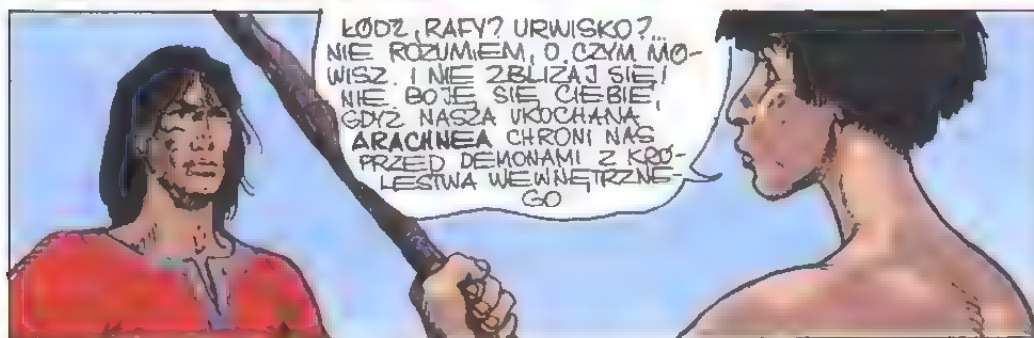
MMM... PRZEPYSZNE!
ZAPOMNIAŁEM, JAK
BARDZO JESTEM
GŁODNY I SPRAGNIONY.
MUSZĘ JE ZANIEŚĆ...

KAFY PRECZ
OD WINOGRON,
PRZEKLETY
ZŁODZIEJU!

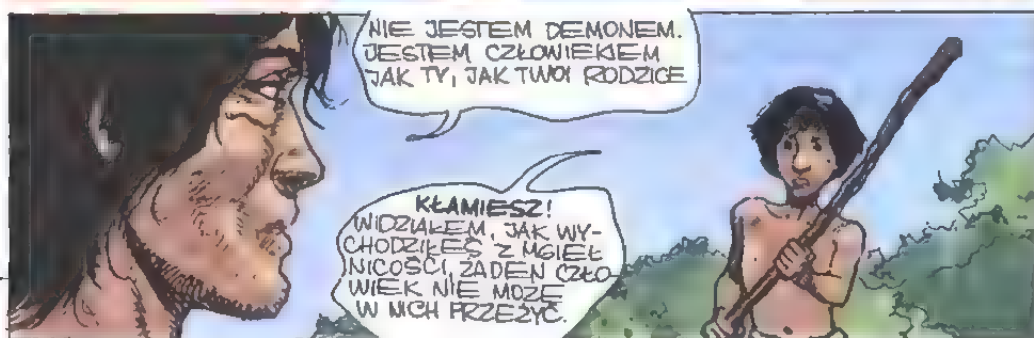


KIM JESTEŚ? NIGDY CIĘ
NIE WIDZIAŁEM NA
NASZEJ ZIEMI. CZY
JESTEŚ DEMONEM
Z KRÓLESTWA
WEWNĘTRZNEGO?

NAZYWAM SIĘ
THORGAL.
MOJA ŁÓDź
ROZBIEŁA SIĘ
NA RAFACH
U STOP
URWISKA!...



ŁÓDź, RAFY? URWISKO?...
NIE ROZUMIEM, O CZYM MO-
WISZ. I NIE ZBLIŻAJ SIĘ!
NIE BOJĘ SIĘ CIEBIE,
GDYŻ NASZA WKOCHANĄ
ARACHNEA CHRONI NAS
PRZED DEMONAMI Z KRÓ-
LESTWA WEWNĘTRZNE-
GO



NIE JESTEM DEMONEM.
JESTEM CZŁOWIEKIEM.
JAK TY, JAK TWOI RODZICE

KŁAMIESZ!
WIDZIAŁEM, JAK WY-
CHODZIŁEŚ Z MGIEŁ
NICOSCI, ŻADEN CZŁO-
WIEK NIE MOŻE
W NICH PRZEŻYĆ.





POSŁUCHAJ
CHŁOPCZE... MOJA
COCIECZKA JEST
ZAMKNĘTA W GRO-
DZIE URWISKA POTRZE-
BUJE POMOCY, TO
SZYBKO GDZIE LEŻY
TWOJA WIOSKA?

WIOSKA?



PRZESTAŃ
SIE WYGŁUPIAĆ
GDZIE MIESZKASZ?

W ARACHNO-
POLIS, JAK
WSZYSTCY,

ZATEM ZAPROWADZ
MNIĘ DO
ARACHNOPOLIS



NIE BÓJ SIE,
NIE ZROBIE CI NIC
ZŁEGO. MASZ
ODDAJE CI TWÓJ
KIJ.

JA... NIE
BOJĘ SIE,
JEŚLI NIE JESTEŚ
DEMONEM, TO
KIM?



JUZ CI MÓWIŁEM:
NAZWIWAM SIE THORGAŁ
I FRZYBYWAM Z POŁ-
NOCY WRAZ Z MOJĄ
RODZINĄ.

Z POŁNOCY?
CO TO TAKIEGO,
TA POŁNOĆ?
WSZYSTCY WIEDZĄ,
ZE POZA MGŁAMI
NICOSCI NIE MA
NIC.



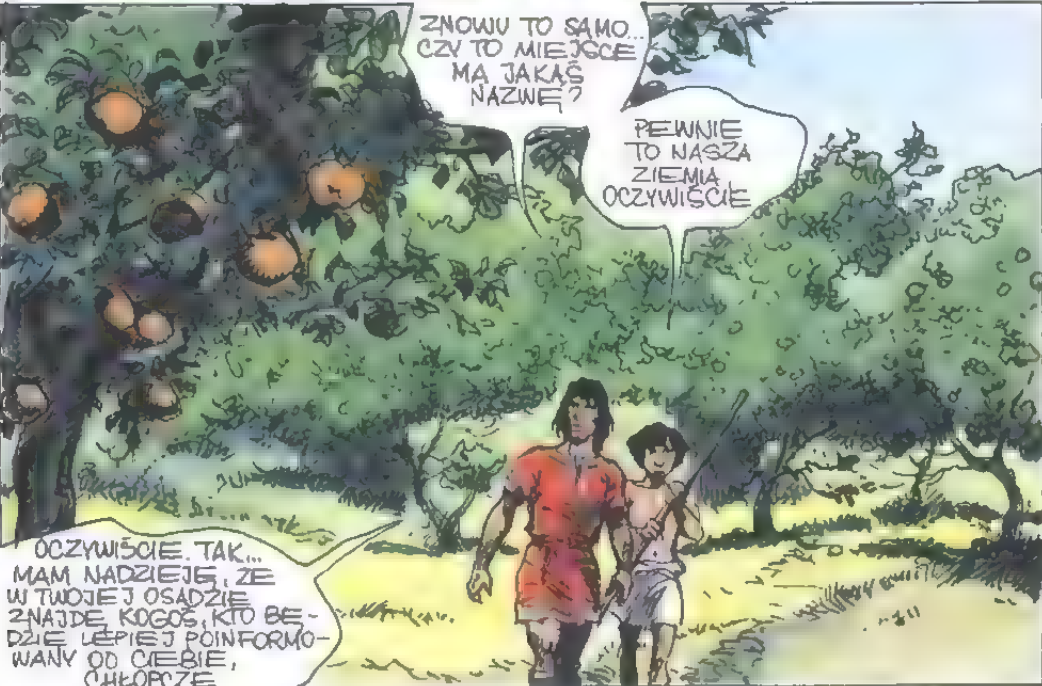
WRĘCZ PRZECIWNIE!
JEST TAM MORZE, A ZA
NIM INNE LĄDY, INNE
KRAINY

KŁAMIESZ. NASZ
KROL-KAPEŁAN POWIE-
DZIAŁ NAM, ŻE NIE MA
TAM NICZEGO NICZEGO
POZA ŚMIERCIĄ NIE
WOLNO NAM ZBLIŻAĆ
SIE DO MGŁY NICOSCI.
TEGO, KTO W NIE
WEJDZIE, SPOTKA
ŚMIERĆ



DOBRA, NIE BEDE SIE Z TO-
BĄ SPIERAŁ. JAK NAZYWA SIE
TA KRAINA? CZY JESTEŚMY
NA WYŚPIE CZY NA
KONTYNENCIE?

KRAINA? WYSPA?
KONTYNENT?
NIC NIE ROZUMIEM.

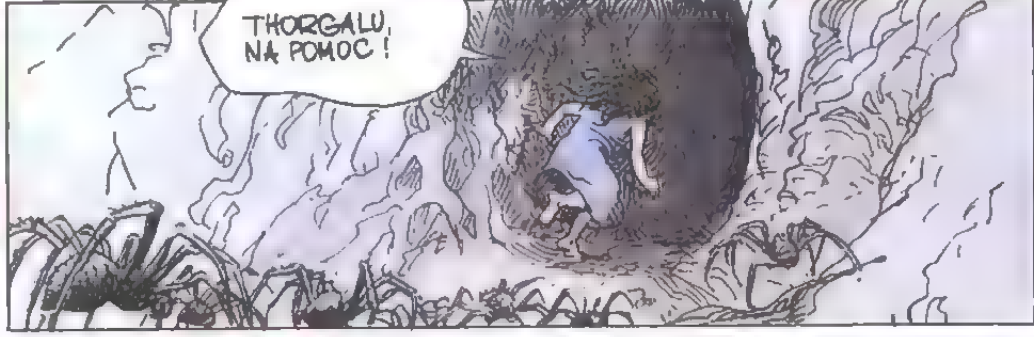
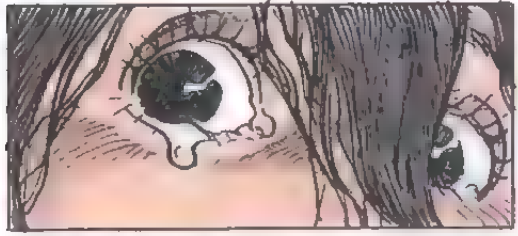
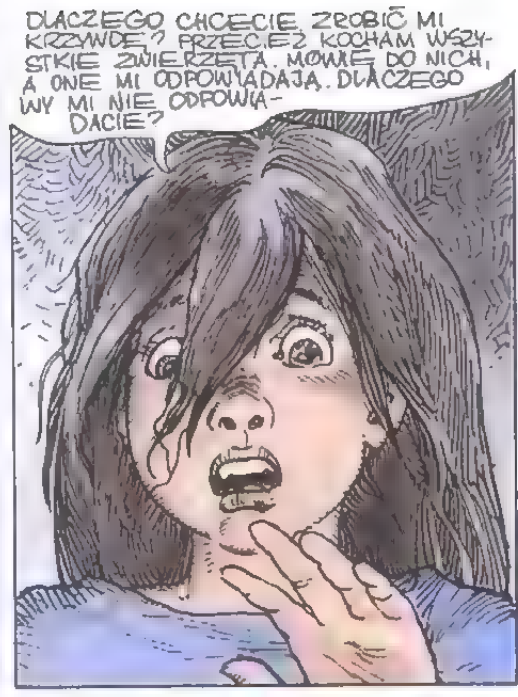
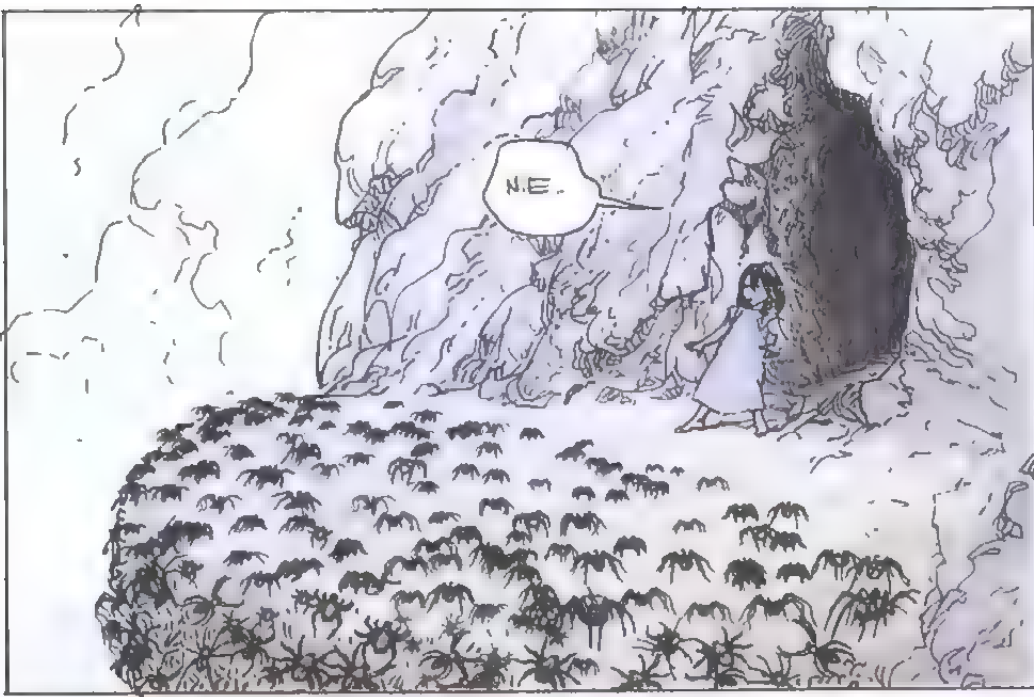


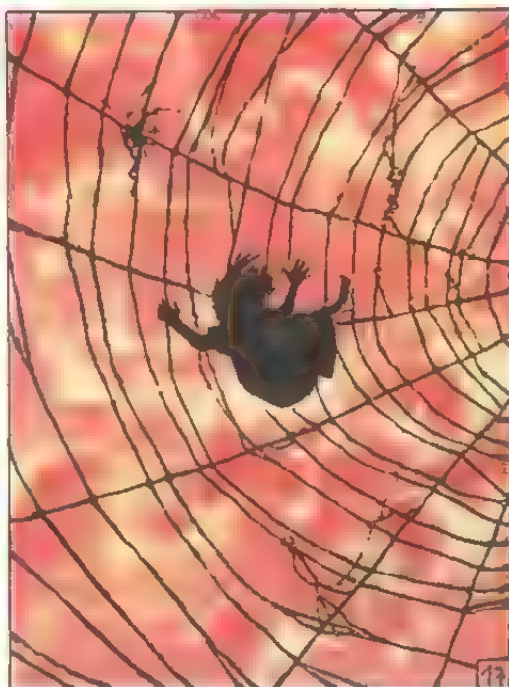
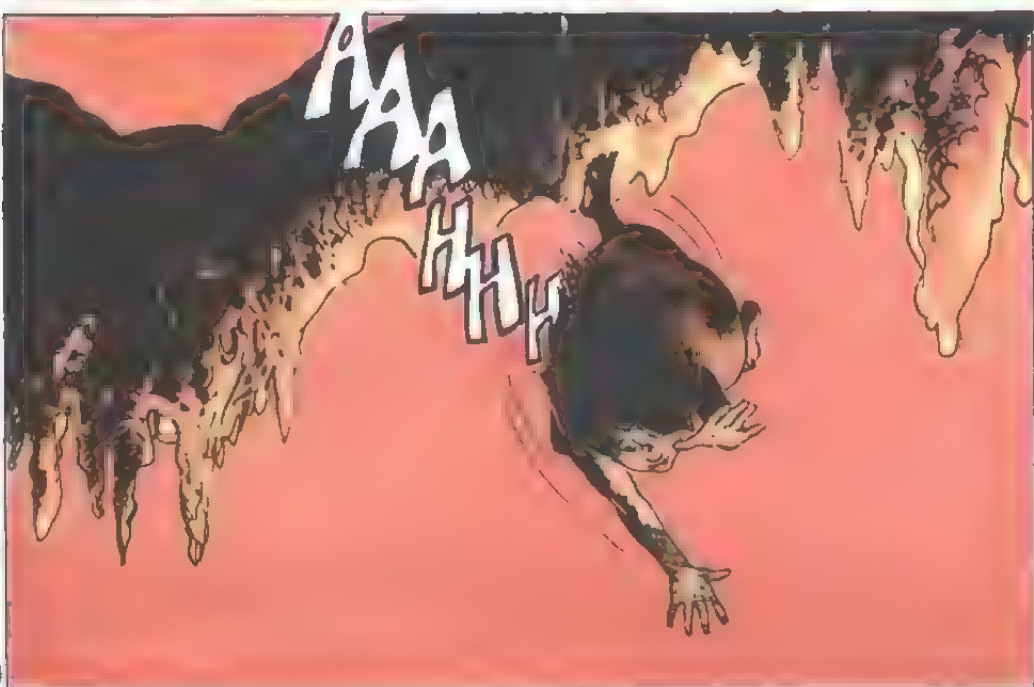
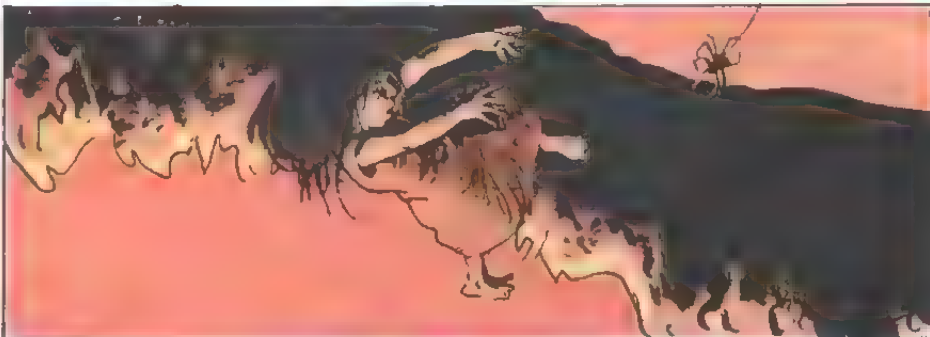
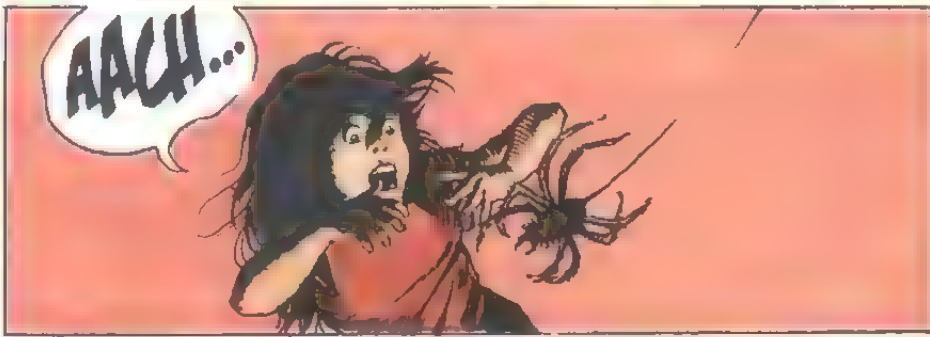
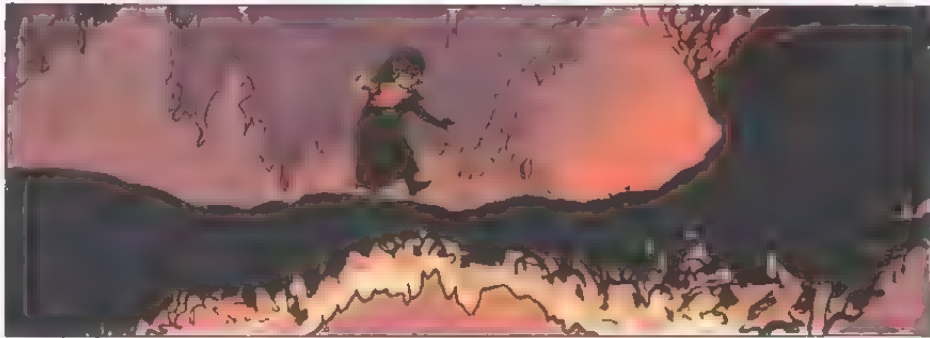
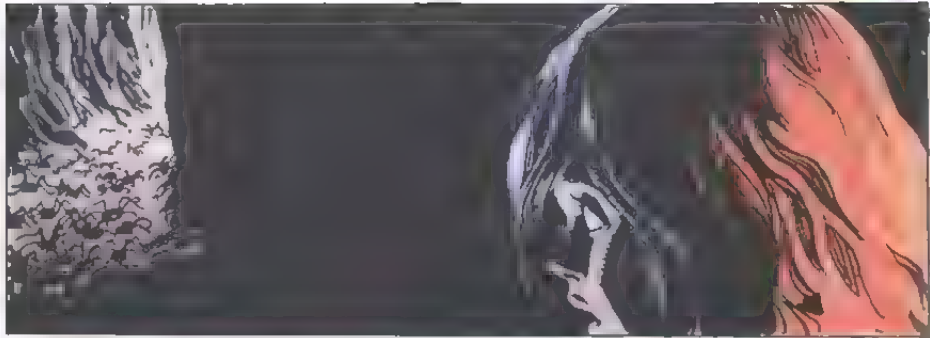
ZNOWU TO SAMO...
CZY TO MIEJSCE
MA JAKĄS
NAZWĘ?

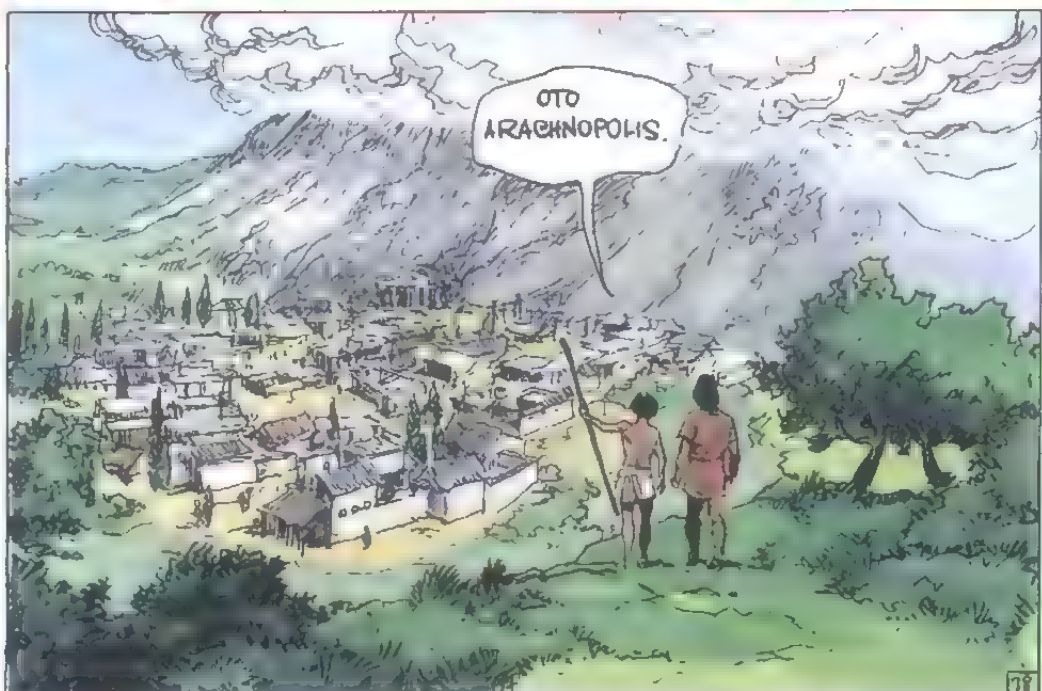
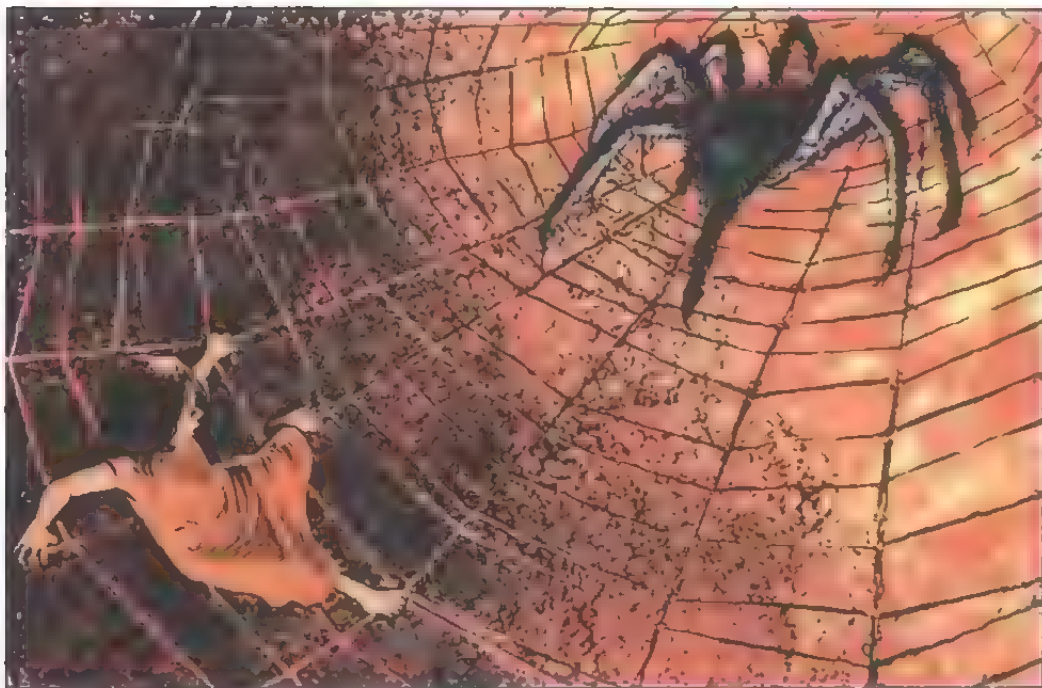
PEWNI-
E TO NASZA
ZIEMIA
OCZYWIŚCIE

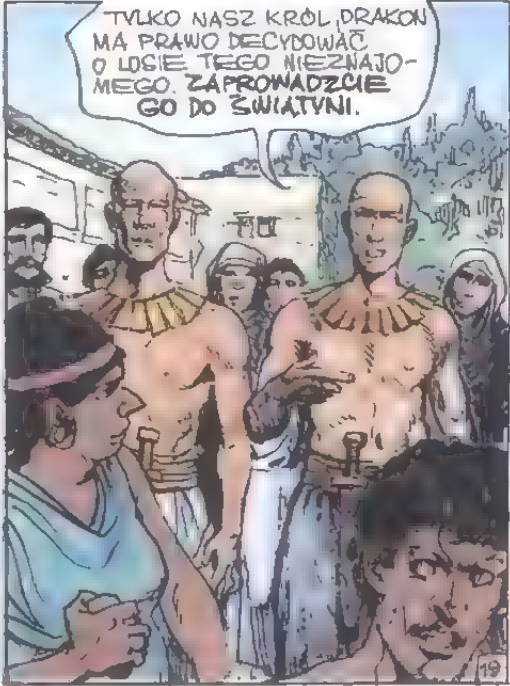
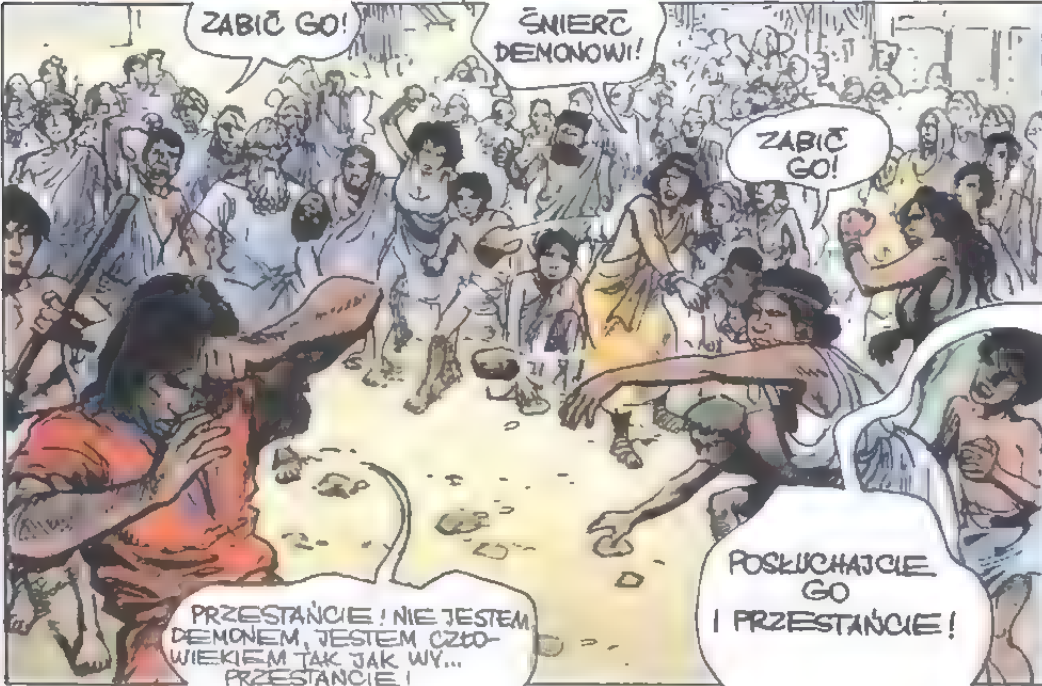
OCZYWIŚCIE. TAK...
MAM NADZIEJĘ, ŻE
W TWOJEJ OSADZIE
ZNAJDĘ KOGOŚ, KTO BE-
DZIE LEPIEJ POINFORMO-
WANY OD CIERIE,
CHŁOPCZE.













ODEJDZIE TERAZ
TEN CZŁOWIEK JEST
TERAZ POD STRAZĄ
KAPŁANÓW ARACHNEI.
NIE MACIE SIĘ JUŻ
CZEGO OBAWIAĆ.

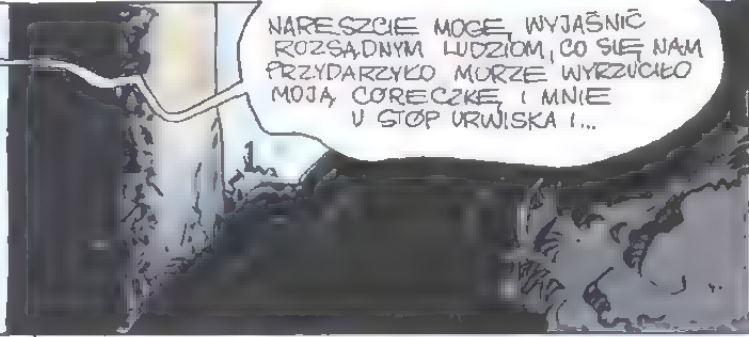
IDZIE I PRZYGO-
TOWUJĄ SIĘ DO
ŚWIĘTA RÓWNO-
NOCY.



OHWAŁA
I OBFITOŚĆ
BOSKIEJ
ARACHNEI!!

NIECH BĘDZIE
UWIELBIONA NASZA
ŁASKAWA
OPREKUNKA!

OBY TEJ WIELKI
KAPŁAN, DRAGON,
UKOCHANY KRÓL NASZEJ
ZIEMI ŻYŁ DŁUGO!



NARESZCIE MOŻE WYJAŚNIĆ
ROZSAĐNYM LUDZIOM, CO SIĘ NAM
PRZYDARZYŁO. MÓJZE WYRZUCIŁO
MOJĄ CÓRECZKĘ, I MNIE
W STÓP URWISKA I...



WEJDZ DO
TEJ CELI.

ALEŻ WY NIE
SŁUCHACIE, CODO WAS
MÓWIE. POTRZEBUJĘ
POMOCY. MOJA CŐRE-
CZKA ZOSTAŁA ZAM-
KNIĘTA W...



WCHODZ, NA
WSZYSTKIE DEMO-
NY! TWOJE HISTO-
RIE NAS NIE
INTERESUJĄ.



GLANC

NA MŁOT THORA, WYSŁUCHAJCIE
MNIE! PROSZĘ WAS JEDYNNIE
O WYPUSZCZENIE MOJEJ CORE-
CZKI Z TEJ PRZEKŁETEJ JASKI-
NI, UMOŻLIWIENIE MI NAPRAWY
KODZI I OPUSZCZENIA
TEJ KRAINY...



SZALEŃCY!
ZNALAZŁEM GIE,
WŚRÓD GŁUCHYCH
I GŁĘPYCH
SZALEŃCOW!

ONI NIE SĄ
SZALEŃCI,
ALE NIE-
ŚWIADOMI.

NIE WIEDZA, CO TO JEST
KODZ, CZY OKRET. NIE WIE-
DZA, NICZEGO O MORZACH
I OCEANACH NIE WIEDZA,
NAWET ŻE ICH ŚWIAT TO
TYLKO WYSPA ZAKOŃCZONA
ZE WSZYSTKICH STRON
WYSOKIMI URWISKAMI,
NAD KTÓRYMI UNOSI SIĘ
WIECZNA MGŁA



PRZYPUSZCZAM, ŻE TO TY JESTEŚ
DRAKON WÓDZ, CZY TEŻ KÓŁ
TECO MAŁO GOŚCINNIEGO LUDU?
ALE JEŚLI WIESZ TO
WSZYSTKO, DLACZEGO
NIC IM NIE POWIESZ?

DLACZEGO TO ROBIE?
JUŻ PONAD TYSIĄC LAT
NASZA MAŁA GPOŁECZNOŚĆ
ŻYJE TU W POKOJU BEZ
WOJEN, ZBRÓDNI, GRA-
BIEŻY. KRAJ TEN JEST
CIEPKI I ŻYZNY.



SADZA, ŻE
SĄ JEDYNNYMI LUDZMI
NA ŚWIECIE, ŻE
CAŁA RESZTA,
POZA ZASŁONĄ
MGIEL, JEST
TYLKO NICOSĆ.
OTO DLACZEGO
WIDZA, W TOBIE
DEMONA, KTÓRY
PRZYBRAŁ
LUDZKĄ
POSTAĆ.



ALE TY WIESZ,
ŻE JESTEM
TYLKO ROZ-
BITKIEM...

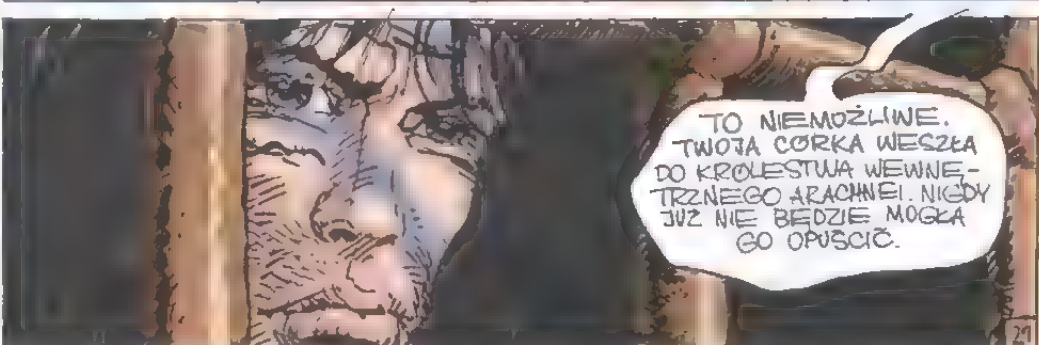


... KTÓRY
ROZIRZASKAŁ
SWOJĄ KODZ NA
RAFACH OTACZAJĄ-
CYCH WYSPĘ OCZY-
WISCI, ŻE O TYM WIEM
ALE NIE MOŻĘ IM TE-
GO POWIEDZIEĆ, NIE
ZROZUMIEJĄ TEGO.

INN. ŻEGLARZE PRZED
TOBĄ TAKŻE ROZBIJALI
SIĘ NA RAFACH LECZ
ALBO POTONĘLI, ALBO
ZGINĘLI U STÓP URWI-
SKA. ŻADEN Z NICH
AZ DO DEK NIE ZDO-
ŁAŁ DOTRZEĆ DO
ARACHNOPOLIS.



POMÓŻ MI UWOLNIĆ
MOJĄ CORECZKĘ
I NAPRAWIĆ KODZ,
A ODPLYNĘ,
NIE MOWIĄC
NIKOMU ANI
SŁOWA.



TO NIEMOŻLIWE.
TWOJA CORECZKA WESZŁA
DO KRÓLESTWA WEWNĘ-
TRZNEGO ARACHNEI. NIGDY
JUŻ NIE BĘDZIE MOĞA
GO OPUSZCİĆ.

ALEŻ ONA ABSOLUTNIE NIC NIE ZROBIŁA, DO LICHA! LOUVE PO PROSTU WEGZAŁA DO JASKINI W ZBOCZU URWISKA I ZAMKNEŁY SIĘ ZA NIA, JAKBY NIEWIDZIALNE DRZWI. NA PEWNO ISTNIEJE SPOSOB LUB ZAKŁĘCIE, ŻEBY JĄ STAMTĄD WYDOSTAĆ.

NIE MA ŻADNEGO SPOSOBU, MOJ BIEDNY PRZYJACIELU

KROLESTWO WEWNĘTRZNE POSIADA LICZNE WEJŚCIA, ALE ŻADNEGO WYJŚCIA. TWOJA CORKA JEST SKAZANA.

NIGDY! WSKAZ MI JEDNO Z TYCH WEJŚĆ, DAJ MI BRON, A WYDOSTANĘ JĄ STAMTĄD, I NIE ZATRZYMAJĄ MNIE MAGICZNE DRZWI. A WŁAŚCIWIE, CO TO JEST TO KROLESTWO WEWNĘTRZNE, KTÓRE TAK WAS PRZERAŻA?

TO PODZIEMNY ŚWIAT, PEŁEN CZARÓW I DEMONÓW, KTÓRYM WŁADA ARACHNEA, BOGINI OPIEKUNKA NASZEGO LUDU. ALE W RZECZYWISTOŚCI NICZEGO O NIM NIE WIEMY, GDYŻ CI, KTÓRYCH TAM POSŁALIŚMY, NIGDY NIE WROCILI.

KOGO WYSŁAŻ NA DÓŁ? SKAZANCÓW?

CZASAMI, A TAKŻE JEJ OBLUBIENCÓW.

JEJ OBLUBIENCÓW?

W ZAMIAN ZA ŁASKI, JAKICH NAM UDZIELA, ARACHNEA ŻAŁOBY DOSTARCZAŁI JEJ OBLUBIENCA DWA RAZY W ROKU, W CZASIE JESIENNEGO I WIOSENNEGO PRZESILENIA. MŁODEGO I SIŁNEGO MĘŻCZYZNĘ, KTÓRY MOŻE JĄ ZAPYKNIC I DOSTARCZYĆ ENERGII, KTÓREJ POTRZEBUJE.

I JAKI JEST ŁÓG TYCH SZCZĘŚLIWYCH WYBRANCÓW?

NIE MAM POJĘCIA. LEGENDA MÓWI, ŻE BOGINI POŻERA ICH PO SKONSUMOWANIU ZWIĄZKU DWA RAZY DO ROKU. MUSZĘ WIĘC WYBRĄC JEDNEGO Z NASZYCH CHŁOPCÓW, KTÓRY DOSTAŁ ZAGROŻENIE POSWIECENIA SIĘ W IMIĘ PRZETRWAŃ NASZEJ MAŁEJ SPÓŁCZNOŚCI.

LEGENDA MÓWI RÓWNIEŻ, ŻE JEŚLI ARACHNEA NIE UJRZY MĘŻA PRZYBYWAJĄCEGO DO NIEJ WYZNACZONEJ NOCY, UWOLNI DEMONY Z KROLESTWA WEWNĘTRZNEGO I NASZA ZIEMIA W STRASZLIWYM KATAKLIZMIE POGRAŻY SIĘ W GŁĘBINACH OCEANU.

A JA MYŚLAŁEM, ŻE OFIARĄ Z LUDZI WYSZŁY JUŻ Z MODY...

NIE WAŻNE, KROLU DRAKONIE. POZWÓL MI ZEJŚĆ DO KROLESTWA WEWNĘTRZNEGO, A UDOWODNIĘ WAM WSZYSTKIM, ŻE MOŻNA STAMTĄD WYJŚĆ.

BARDZO DOBRZE, ZARÓZUMIAŁY OUDZOZIEMCZE, SKORO JESTEŚ CHĘTNY...

TEJ NOCY WYPADA JESIENNE PRZESILENIE, A TY BĘDZIESZ NASTĘPNYM OBLUBIENCEM ARACHNEI!

TU BĘDZIESZ
BEZPIECZNA

MUSISZ BYĆ GŁODNA
I SPRAGNIONA "TE OWOCY
POZYWIA CIĘ,
I ODSWIEŻA."

CO TO
JEST?

WINOGRONA.
ZOBACZYSZ,
SĄ BARDZO
DOBRE.

JAKĄŚ TY ŚLICZNĄ!
OD CO NAJMNIEJ
TYSIĄCA LAT NIE
WIDZIAŁAM DZIECKA
JAK SIĘ NAZWYVASZ?

LOUVE MOJ TATA
NAZYWA SIĘ THORGAL,
A MAMUSIA AARICIA.

PONAD TYSIĄC LAT TEMU FEWIEN MŁO-
DY KSIĄŻE, UCIEKAJĄC ZE SWEGO
KRAJU PUSTOSZONEGO WOJNAMI, RUSZYŁ
Z GRUPKĄ TOWARZYSZY NA POSZUKIWA-
NIE DALEKIEGO ŁĄDU, BY NA NIM ŻYĆ
W POKOJU. ZABRALI NA OKRĘT
TROCHĘ ZWIERZĄT, ZIARNO
ZBOŻA, KRZAKI WINOGRÓŁI
I SĄDZONKI OLIVEK

MIESZKASZ TU
OD TYSIĄCA
LAT?

OCH,
TAK

NIESTETY, TAK. TO
DŁUGA HISTORIA.
CHCESZ, ŻEBYM CI
JĄ OPowiedziała?

KSIĄŻE NAZYWAŁ SIĘ
DRAKON. JEGO MAŁŻONKA
ZMARŁA WCZESNIEJ, MIAŁ
ZE SOBĄ SWĄ JEDYNĄ
CÓRKĘ, SERENĘ, KTÓRA
UWIELBIAŁ

DRAKON BYŁ BARDZO
ODWAGNYM CZŁOWIEKIEM,
LEKAŁ SIĘ TYLKO JEDNEJ
RZECZY NA ŚWIECIE:
PAJAKÓW

W DNIU JEGO
NARODZIN WROZBI-
TA PRZEPowiedział,
ŻE ZOSTANIE KRO-
LEM PIĘKNEJ ZIEMI,
ALE PAJAK SPROWADZI
NIESZCZĘŚCIE
NA NIEGO I JEGO
LUD.

TOTEŻ, PODCZAS PODRÓŻY, NAKAZAŁ
SWOJĄ ZAŁOŻCZĄ OKRYĆ I ZABIJAĆ
WSZYSTKIE PAJAKI, JAKIE ZNAŁĄZY
SIĘ NA POKŁADZIE, ZNAJĄC PRZEPÓ-
WIEDNIE, JEHO TOWARZYSZE Z ZAPŁE-
M ZABRAŁI SIĘ
DO DZIEŁA

WRESZCIE, PO TYGODNIACH BŁA-
DZENIA, NAVIGATORZY DOPĘNY-
LI DO WYSPI. BYŁA BEZLUDNA
I CAŁA TONEŁA W ZIELENI.

OSIEDLILI SIĘ NA NIEJ, ALE
WCZEŚNIEJ DRAGON KAZAŁ
SPALIĆ ICH OKRET, ABY
UPEWNIĆ SIĘ, ŻE NIE
PRZEŻYJE ŻADEN
PAJAK.

NAZWALI JĄ NASZA
ZIEMIA, A DRAGON
OGŁOSIŁ SIĘ JEJ
KROLEM.

TAK OTO, PO KILKU LATACH
NASZA ZIEMIA STAŁA SIĘ
MAŁYM RAJEM, KTOREGO
MIESZKANICY SPĘDZALI
KAŻDY DZIEŃ, DZIEKUJĄC
BOGOM.

SERENA STAŁA SIĘ
OLŚNIEWAJĄCĄ PIĘKNOŚCIĄ,
BLASK SPOJRZENIA, POŁYSK
SKÓRY, ŻÓŁTO JEJ WŁOSÓW
OTACZAŁY JĄ, JAKBY NIERZ-
CZYWISTYM ŚWIATŁEM...

I ZBUDOWALI
OSADĘ, KTÓRA
NAZWALI
SERENOPOLIS
NA CZĘŚĆ
MAŁEJ
KSIĘŻNICZKI.

UPRAWIAŁI WINOGRÓZŁ
I OLIWKI, SIAŁI ZBOŻA
I HODOWALI ZWIERZĘTA
NA BUKNYCH
PASTWISKACH.

... A MAŁA
SPOŁECZNOŚĆ
NASZEJ ZIEMI
ZACZĘŁA JĄ CZCIE
NA RÓWNI
Z BOGAMI.

TAK OTO WPROWADZILI ZWYCZAJ
DWA RAZY DO ROKU, PODCZAS
JESIENNEGO I WIOSENNEGO
PRZESILENIA SKŁADANIA DARÓW
MŁODEJ ŻYWEJ BOGINI.

ALE ONA PRAGNĘŁA
ODDAĆ SWE SERCE
PEWNIEMU
PASTERZOWI,
KTÓREGO
PÓTAJEMNIE
KOCHAŁA.

ON NAZYWAŁ SIĘ ELIOKLES.
UCIEKAJĄC SIĘ DO TYSIĄCA POD-
STĘPÓW DWÓJCE KOCHANKÓW
KAŻDEJ NOCY SPOTYKAŁO SIĘ
W TAJEMNICY POZA GRANICAMI
OSADY.

DRAKON O WSZYSTKIM SIĘ
DOWIEDZIAŁ I WPAŁĘ W SZAL
NA MYŚL, ŻE JEGO UKOCHANA
CÓRKA MOŻE KOCHAĆ INNEGO
MĘŻCZYZNĘ.

ZWABIŁ
NIESZCZĘŚNEGO
EHIKLESA
W PUŁAPKĘ
I WŁASNORĘCZ-
NIE GO ZABIŁ.

ABY ZATRZEĆ ŚLADY
ZBRODNI RZUCIŁ CIAŁO
NIESZCZĘŚNEGO PASTERZA
W GŁĘBOKĄ, ROZPADLINĘ
NA DRUGIM KONCU WYSPY.

POTEM, UPITYSZY SIĘ WINEM,
OSMIELIŁ SIĘ ZWRÓCIĆ DO BOGÓW
Z ŻĄDANIEM, BY SERENA, KTOREJ
OLBIEWIAJĄCA URODA MOGŁA W JEGO
OCZACH PRZYNALEŻEĆ TYLKO ISTOTIE
BOSKIEJ, ZYSKAŁA NIEŚMIERTEL-
NOŚĆ.

LEDNIE DRAKON WYMOWIŁ
TE BŁŹNIERCZE SŁOWA, GDY
GWAŁTOWNY WSTRZĄS WYNOŚŁ
W GÓRĘ CAŁĄ WYSPĘ, ZAS
WYSOKIE KAMIENNE ŚCIANY
ZAMKNEŁY JĄ ZE WSZYSTKICH
STRON.

ZAMEK KRÓLA,
ŚWIĄTYNIE BOGÓW, DOMO-
STWA SERENOPOLIS
ZAPADŁY SIĘ, PODCZAS GDY
MORDERCZY DESZCZ PŁO-
NACYCH GAZÓW PADAŁ NA
PRZERAŻONYCH
MIESZKAŃCÓW.

TAK OTO,
W KILKA CHWIL,
OWOC WIELOLET-
NICH WYSIŁKÓW
OBRÓCIŁ SIĘ
W RUINY, ZGASZCZA
I ROZPACZ

O ŚWIECIE OSŁUPIAŁY
DRAKON ZACZĄŁ PRZE-
TRZĄSAĆ RUINY SWEGO
PALACU W POSZUKIWANIU
SWIEJ UKOCHANEJ CORKI.
A KIEDY WRESZCIE JĄ
ODNAŁAŻE...

...DŁUGO KRZYCZAŁ
Z PRZERAŻENIA.

DLACZEGO?
CO SIĘ STAŁO?

BIEDNA SERENA
ZOSTAŁA ZMIENIONA
W ODRZĄŻAJĄCEGO POTWORA,
POŁ-KOBIETĘ, POŁ-PAJAKA.
A GDY PRZEMÓWILI, DRAGON
ZALAŁ SIĘ ŁZAMI, ROZPOZNA-
JĄC TAK ZAŻDROŚNIE
KOCHANY GŁOŚ

BOGOWIE OBDARZYLI
MNIĘ NIEMIETEL-
NOŚCIĄ, O KTÓRA MIA-
ŁEŚ CZELNOŚĆ ICH
POPROSIĆ, DRAGONIE.
ALE SKAZUJĄC MNIE
NA WIECZNY ŻYWIOT POD
TĄ, ODRZĄŻAJĄCĄ POSTACIĄ,
UKARALI CIĘ ZA TWĄ
ZBRODNIĘ I TWOJE
BŁUŻNIERSTWO.

POSTAWISZ MI ŚWIATYNIE, U WEJŚCIA
DO MEGO KRÓLESTWA. I W KAŻDY
DZIEŃ PRZESILENIA POSWIECISZ MI
MŁODEGO I SILNEGO MĘŻCZYZNĘ
NA MAŁŻONKA, TAK JAK POSWIECIŁEŚ
MEGO WYBRANKA.

TAKA BĘDZIE CENA
ZA PRZETRWANIE I DO-
STATEK TWOJEGO LUDU,
DRAGONIE. TY RÓWNIEŻ
BĘDZIESZ ŻYŁ WIECZ-
NIE, ABY PO KRES
CZASU PRZEŻYWAĆ
BÓL I WYRZUTY
SUMIENIA. ZEGNAJ,
KROLU
PRZEKŁĘTY!

BĘDE ŻYŁA WIECZNIE,
ALE POD ZIEMIĄ, TAM
GDZIE WRZUCIŁEŚ CIAŁO
MEGO UKOCHANEGO PO TYM,
JAK GO ZAMORDOWAŁEŚ.
BĘDE PANOWAĆ W KRÓLE-
STWIE WEWNĘTRZNYM
JAKO ARACHNEA!

I TAK SIĘ STAŁO.
OD TYSIĄCA LAT
NIEŚWIADOMA ISTNIENIA
RESZTY ŚWIATA NASZA
ZIEMIA WYZNAJE KULT
ARACHNEI, POSWIECĄJĄC
JĘJ DWA RAZY DO ROKU
NAJDZIELNIEJSZYCH
MĘŻCZYZN SWOJEJ
SPÓŁECZNOŚCI

A TY KIM
JESTEŚ?

BIEDNA SERENA,
TO NIESPRAWIE-
DLIWIE, ONA NIC
NIE ZROBIŁA.

BOGOWIE SĄ CZĘSTO
NIESPRAWIE DLIWI,
MAŁA LOUVE KRZYW-
DZA, NIE WINNYCH, BY
TYM MOCNIEJ ZRANIĆ
WINNYCH POWINNAŚ
SIĘ, TERAZ PRZESPAĆ.
NA PEWNO JESTEŚ
ZMECZONA.

POŹNIEJ
SIĘ DOWIESZ.
SPJ BEZ OBAW,
MOJE DZIECKO,
BĘDE PRZY TOBIE
CZUWAĆ.

BRACIA, TEN CZŁOWIEK NIE JEST
DEMONEM, ALE WYŚŁANNIKIEM
BOGÓW. ZOSTANIE TEJ NOCY PRZE-
SILENIA NOWYM OBLUBIENCEM
NASZEJ PANI ARACHNEI! NAZYWA
SIĘ THORGAL. CHWAŁA MU,
CZĘŚĆ NASZEJ BOGINI
- OPIEKUNCIE!

CHWAŁA
THORGALOWI!

CZĘŚĆ
ARACHNEI!

CHWAŁA
THORGALOWI!!

CZĘŚĆ
ARACHNEI!

OTWÓRZYĆ DRZWI DO
KRÓLESTWA WEWNĘTRZ-
NEGO!

ZEGNAJ THORGALU! RODZI-
WIAM CIĘ ZA ODWAGĘ, ALE
NIE ZAKUJĘ TWÓJ ŚMIERCI.
LEPIJ BĘDZIE DLA MEGO
LUDU, BY NIE DOWIEDZIAŁ
SIĘ NICZEGO O ŚWIECIE
ZEWNĘTRZNYM.

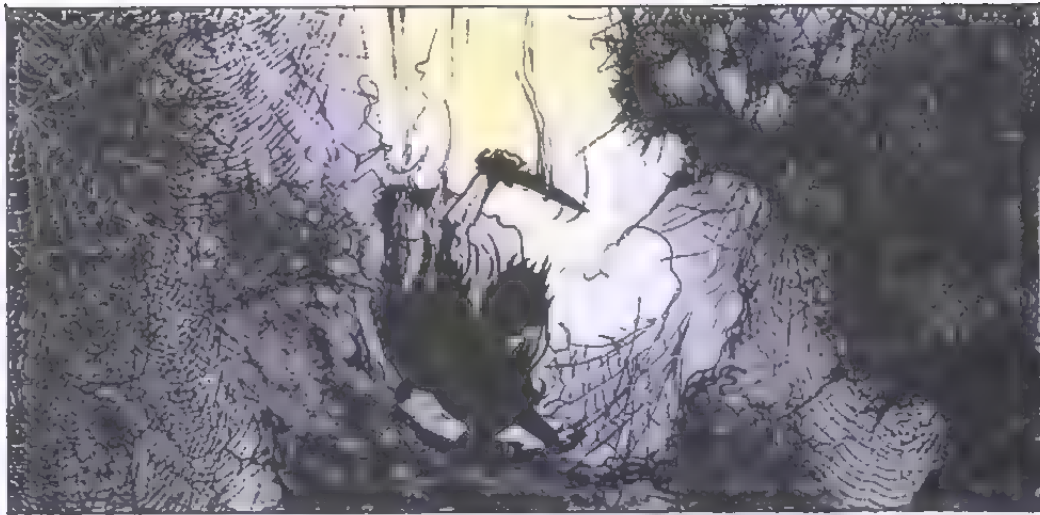
NIE CIESZ SIĘ ZBYT
SZYBKO, KRÓLU DRA-
KONIE. NIE JESTEM
JESZCZE MARTWY,
ALE POTRZEBNA MI
BĘDZIE BRON!

PO CO? BRON DO NI-
CZEGO CI SIĘ NIE
PRZYDA PRZECIWN
CZAROM KRÓLESTWA
WEWNĘTRZNEGO.

TO
TWOJA
OPINIA...

... ALE NIE
MOJA.

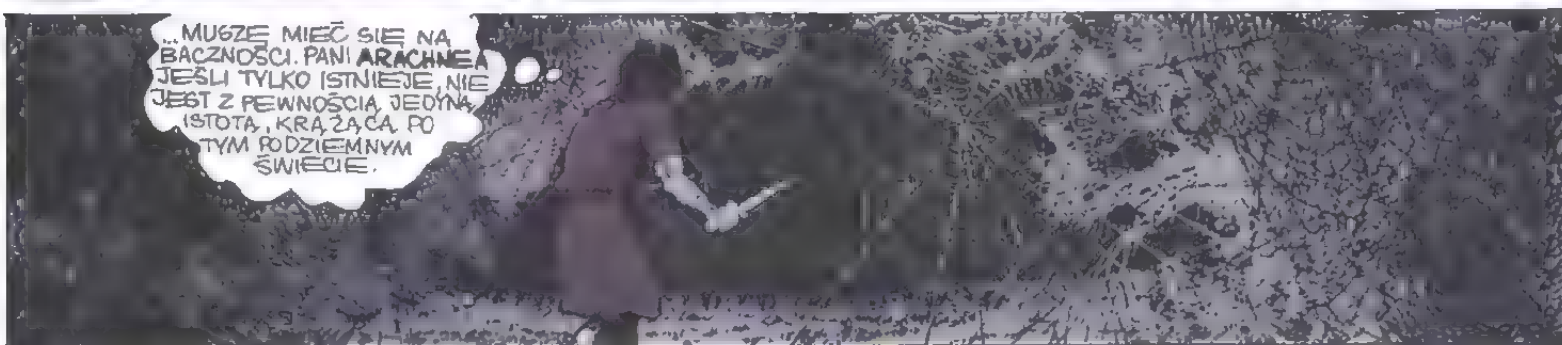
ODIIN!



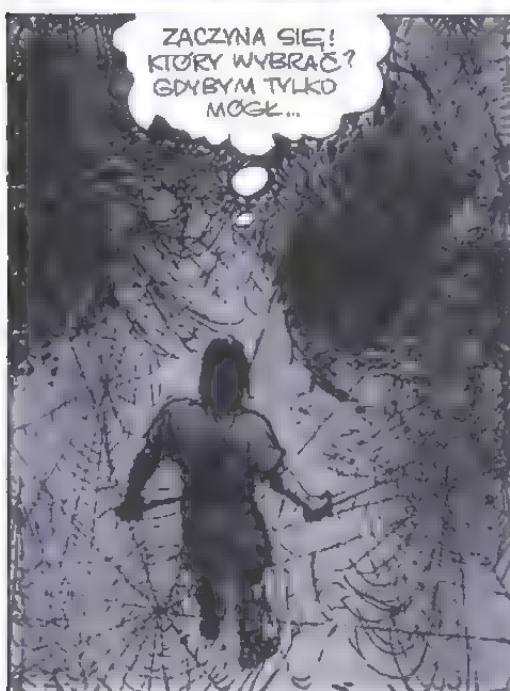
WYGLĄDA NA TO, ŻE
KOŚCI MAM CAŁE
DOBRCZE TO ZNIO-
SKŁEM. INNI NIE
MIELI TYŁE
SZCZĘŚCIA.



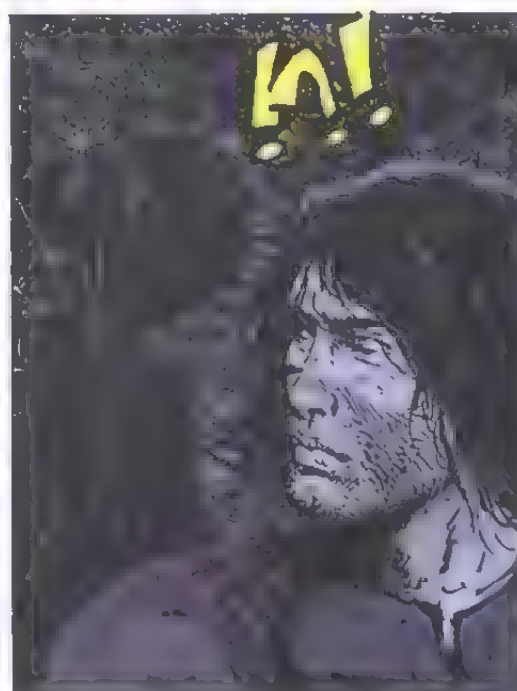
ZACZNIJMY
OD ZDJE CIA
TYCH
KACHMANÓW...



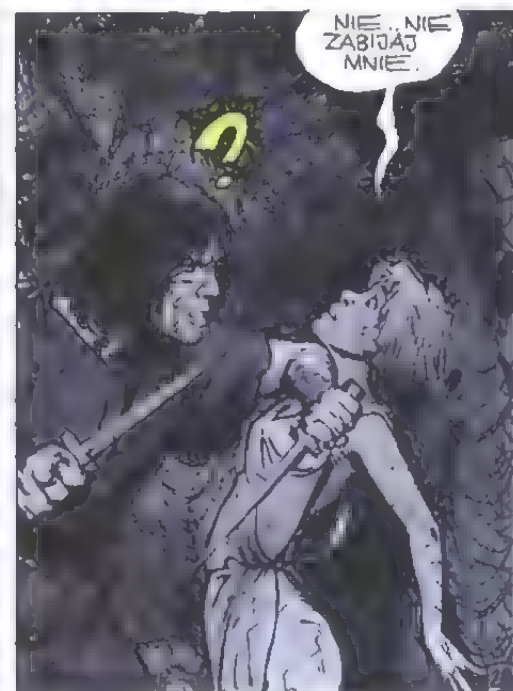
...MUSZE MIEĆ SIĘ NA
BACZNOŚCI. PANI ARACHNEA
JEŚLI TYLKO ISTNIEJE, NIE
JEST Z PEWNOŚCIĄ JEDYNĄ
ISTOTĄ, KRAŻĄCĄ PO
TYM PODZIEMNYM
ŚWIECIE.



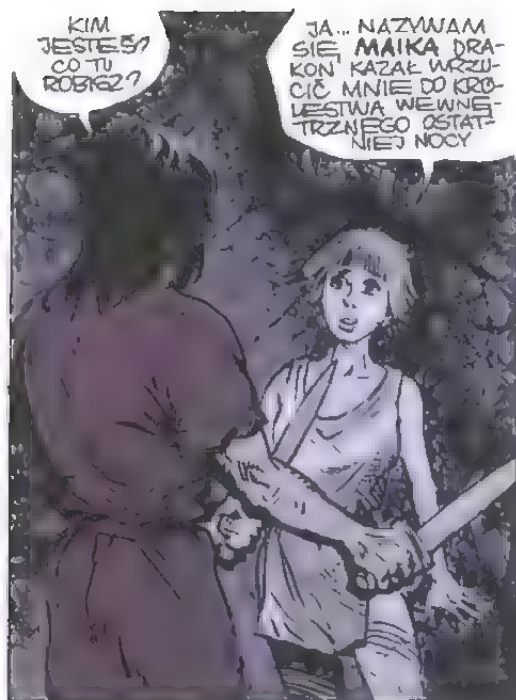
ZACZYNA SIĘ!
KTÓRY WYBRAĆ?
GDYBYM TYLKO
MÓGŁ...



W!

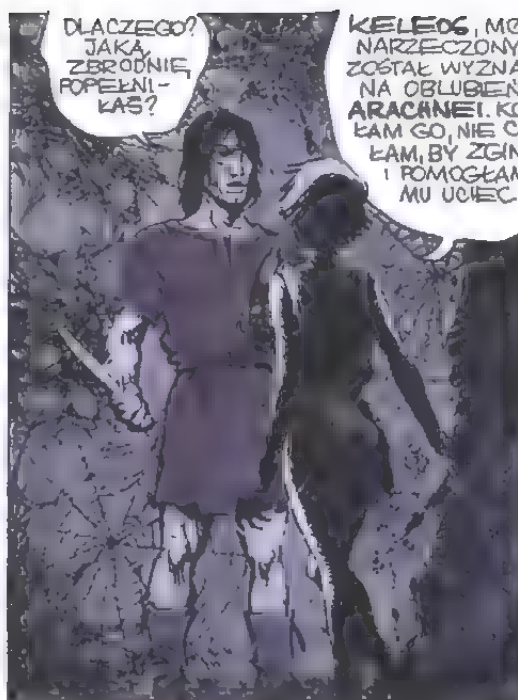


NIE... NIE
ZABIJAJ
MNIE.



KIM
JESTEŚ?
CO TU
ROBISZ?

JA... NAZYWAM
SIE MAIKA DRA-
KON. KAZAŁ WRSZU-
CIĆ MNIE DO KRO-
LESTWA WEWNĘ-
TRZNEGO OSTAT-
NIEJ NOCY



DLACZEGO?
JAKĄ
ZBRODNIE,
POPEŁNI-
KAS?

KELEOS, MOJ
NARZECZONY,
ZOSTAŁ WYZNACZONY
NA OBLUBIENICA
ARACNEI. KOCHA-
ŁAM GO, NIE CHIA-
ŁAM, BY ZGINAŁ,
I POMOGŁAM
MU UCIEC.

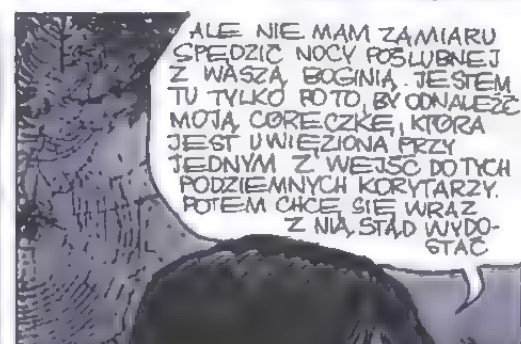


NIESTETY, ZGINAŁ
I TAK, POCHŁONIĘTY
PRZEZ MŁY
NICOSCI

MŁODY BLONDYN
O KRECONYCH
WŁOSACH? WIDZIA-
ŁEM JEGO CIAŁO.
MIAŁ FECHA I SPADE
Z URWISKA.



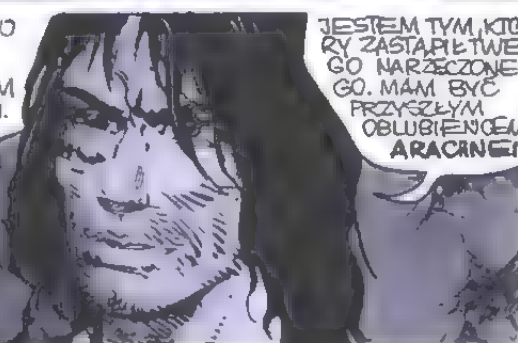
WYSOKIEJ SKALNEJ
ŚCIANY, KTÓRĄ KONCZY
SIE WASZA WYSPA.
ZASŁANIAJĄ JĄ OPARY
GORACEJ WODY UNOSzą-
CE SIE Z MORZA.
PONIEWAŻ DRAGON
ZAKAZAŁ WAM ZBLIŻAĆ
SIE DO TEJ OKAZY,
NIE MACIE POJĘCIA
O JEGO ISTNIENIU.



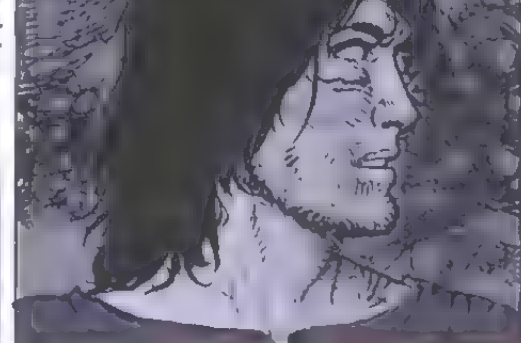
ALE NIE MAM ZAMIARU
SPEDZIC NOCY POŚLUBNEJ
Z WASZĄ BOGINIĄ. JESTEM
TU TYLKO PO TO, BY ODNALEŹĆ
MOJĄ CERCZKE, KTÓRA
JEST UWIEŻIONA PRZY
JEDNYM Z WEJŚĆ DO TYCH
PODZIEMNYCH KORYTARZY.
POTEM CHCE SIE WRAZ
Z NIĄ, STĄD WYDO-
STAĆ



SKĄD TO WZYSTKO
WIESZ? I KIM
JESTEŚ? NGDY
CIĘ NIE WIDZIAŁAM
NA NASZEJ ZIEMI.

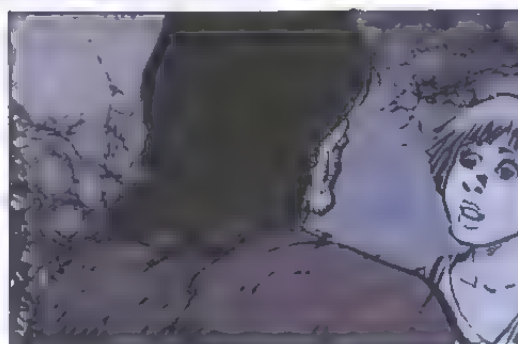


JESTEM TYM, KTÓ-
RY ZASTĄPIŁ TWĘ
GO NARZECZONĘ-
GO. MAM BYĆ
PRZYSŁYŁYM
OBLUBIENIEM
ARACNEI



WYDOSTAĆ GIE?
WIESZ, JAK
WYDOSTAĆ GIE
Z WEWNĘ-
TRZNEGO
KROLESTWA?!
NIKT NGDY
TEGO NIE
DOKONAŁ

ZNAJDE,
JAKIS
SPÓSOB.



POZWÓL MI IŚĆ
Z TOBĄ, PROSZĘ.

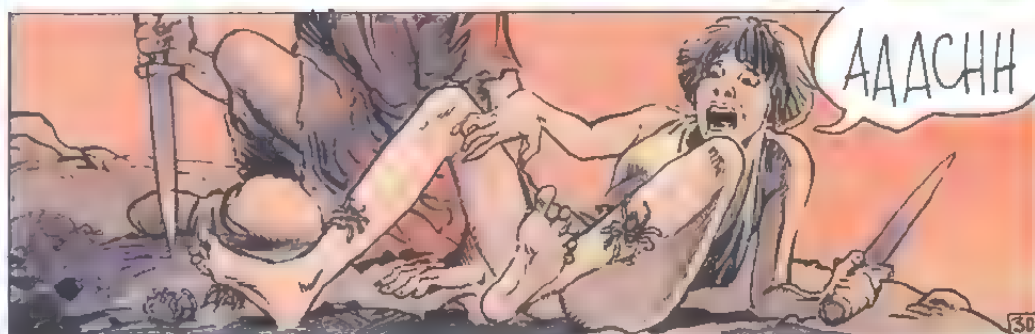


ZGODA,
JEŚLI MI
POMOŻESZ OD-
NALEŹĆ MOJĄ
CORKĘ, WEZ TEN
MIECZ...



...BĘDZIESZ
GO POTRZĘ-
BOWAĆ.







TYSIĄCE PAJAKÓW...
CO ZA PASKUDZTWO!
DLACZEGO
NIE CHCIAŁEŚ
POJŚĆ WOLNYM
KORYTARZEM?

BO TE PRZEKLETE
STWORY CHCIAŁY NAS TAM
ZAPĘDZIĆ. WŁAŚNIE W TYM
KIERUNKU NIE WOLNO BYŁO
NAM IŚĆ.



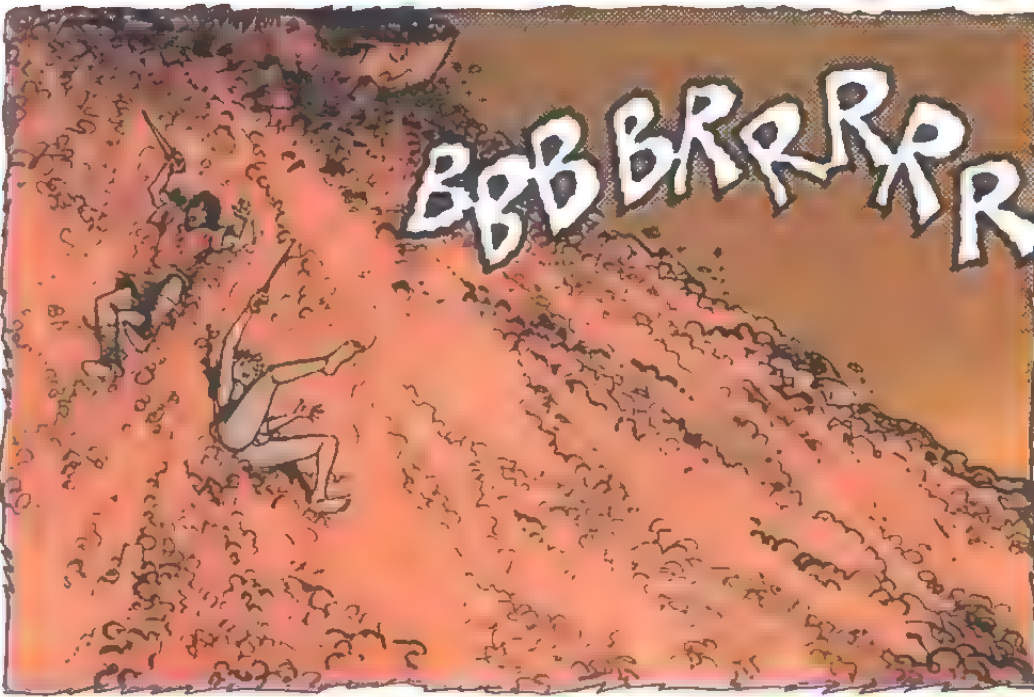
TE PAJAKI WYDAJĄ SIĘ
BYĆ POSŁUSZNE JEDNE
MU ROZKAZOWI, JAK
MROWKI. ICH ZADANIEM
JEST ZAPEWNE ZAPRO-
WADZIĆ NAS TAM, GDZIE
JESTEŚMY OCZEKIWA-
NI I...

THORGA LU,
SŁUCHAJ.

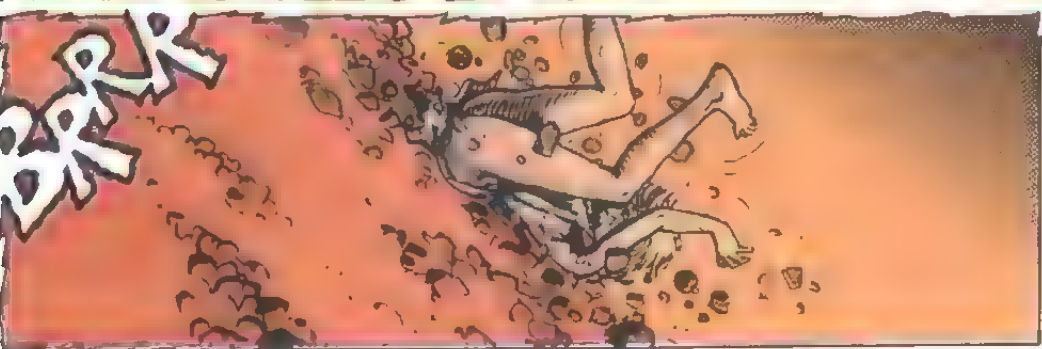
BBRRRRR



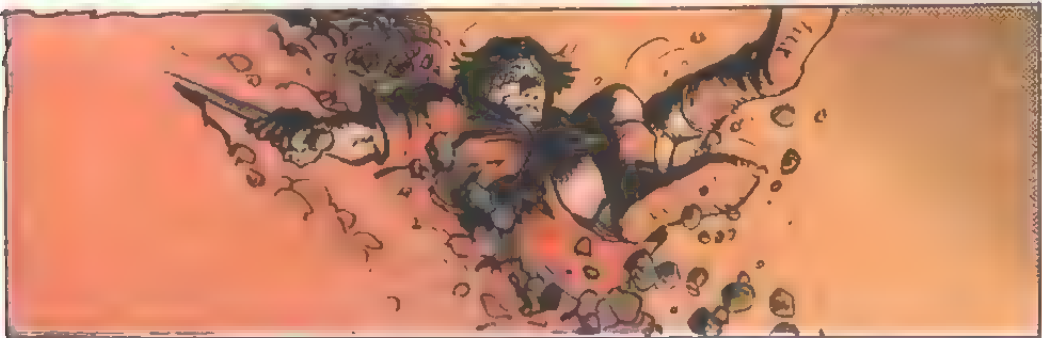
BBRRRRR



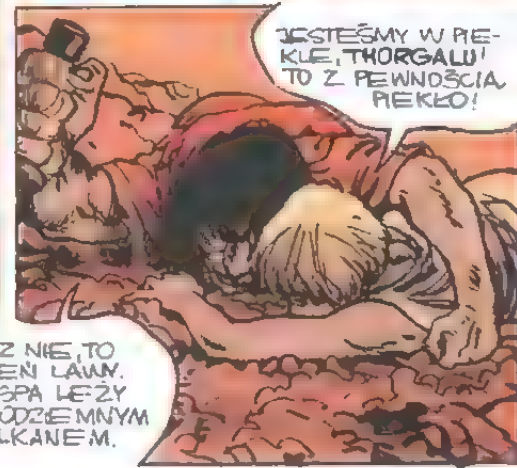
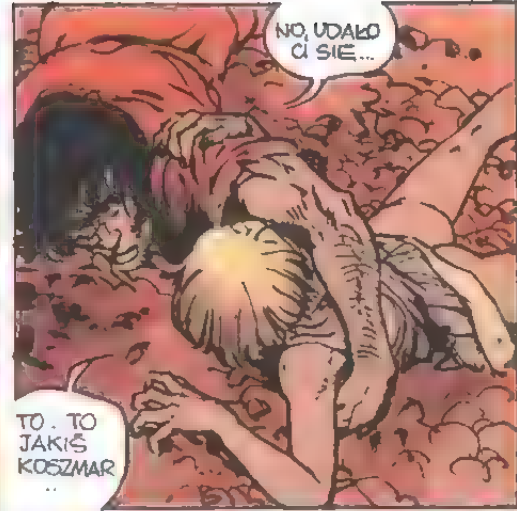
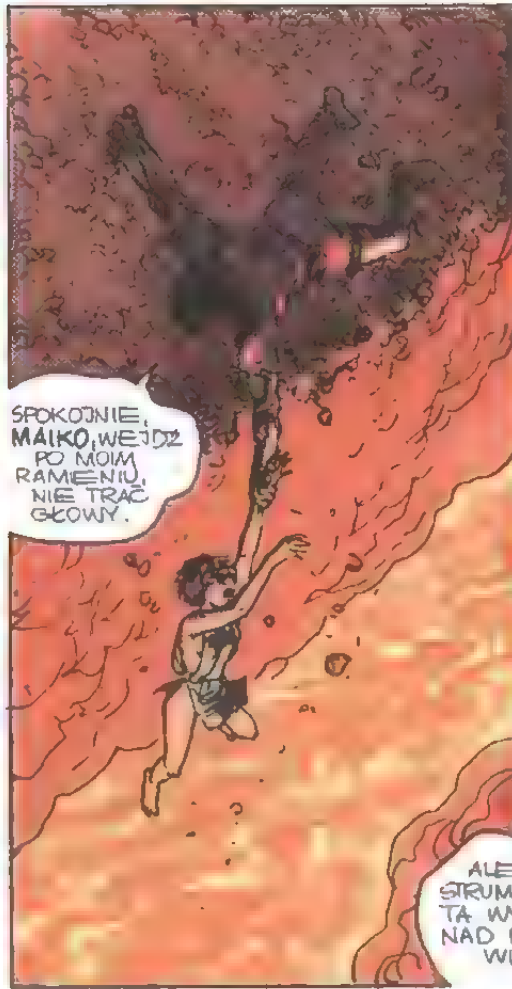
BBBRRRRR

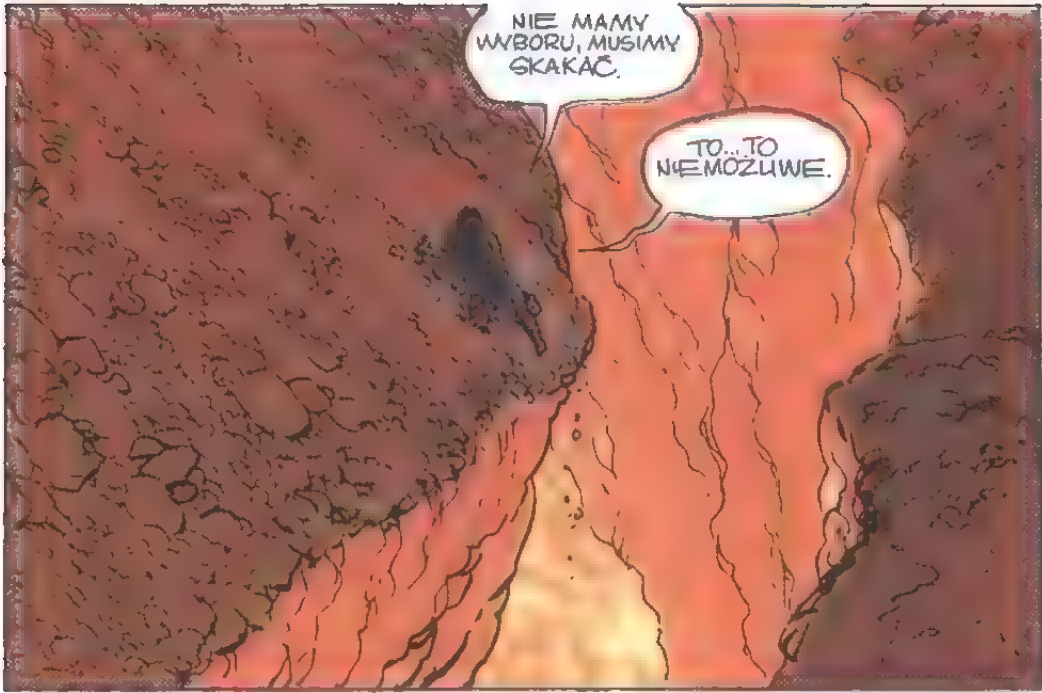


BBRRR



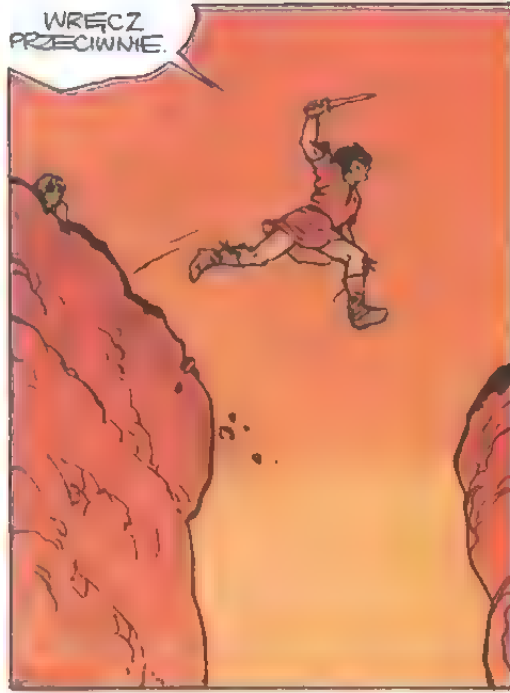
AAHHH





NIE MAMY
WYBORU, MUSIMY
SKAKAĆ.

TO... TO
NIE MOŻLIWE.



WRĘCZ
PRZECIWNIE.

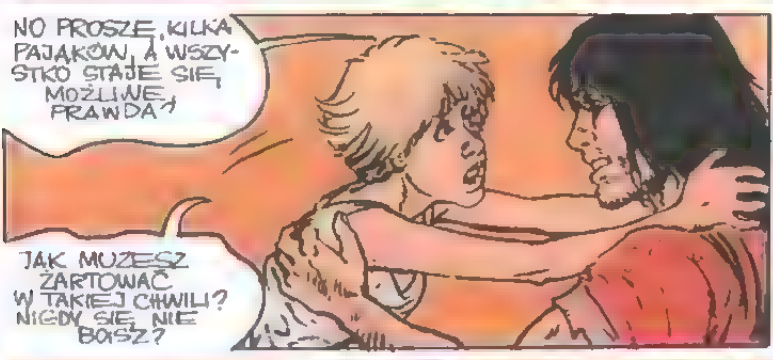


TWOJA
KOLEJ

NIGDY
MI SIĘ NIE
UDA



AAAAH



NO PROSZE, KILKA
PAJAKÓW, A WSZY-
STKO STAJE SIĘ
MOŻLIWE,
PRAWDA?

JAK MOŻESZ
ZARTOWAĆ
W TAKIEJ CHWILI?
NIGDY SIĘ NIE
BOISZ?



GDZIE
POWINNIŚMY
TERAZ IŚĆ?
TO SĘDŲ
ZAUŁEK.

TAM JEST
JAKIS
KORYTARZ

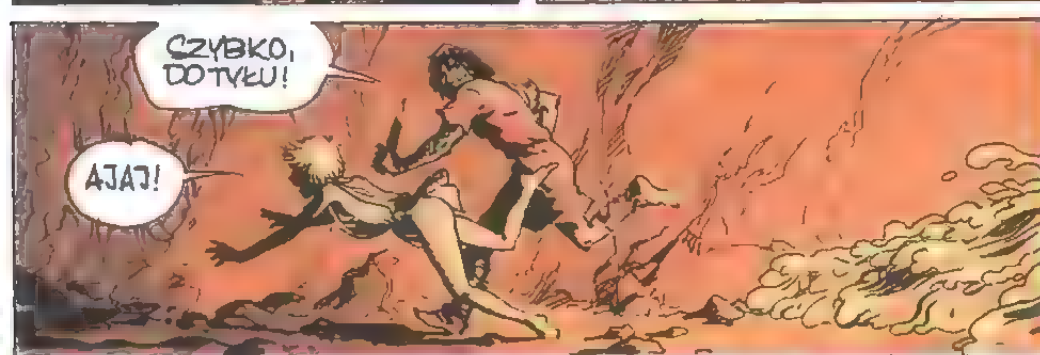


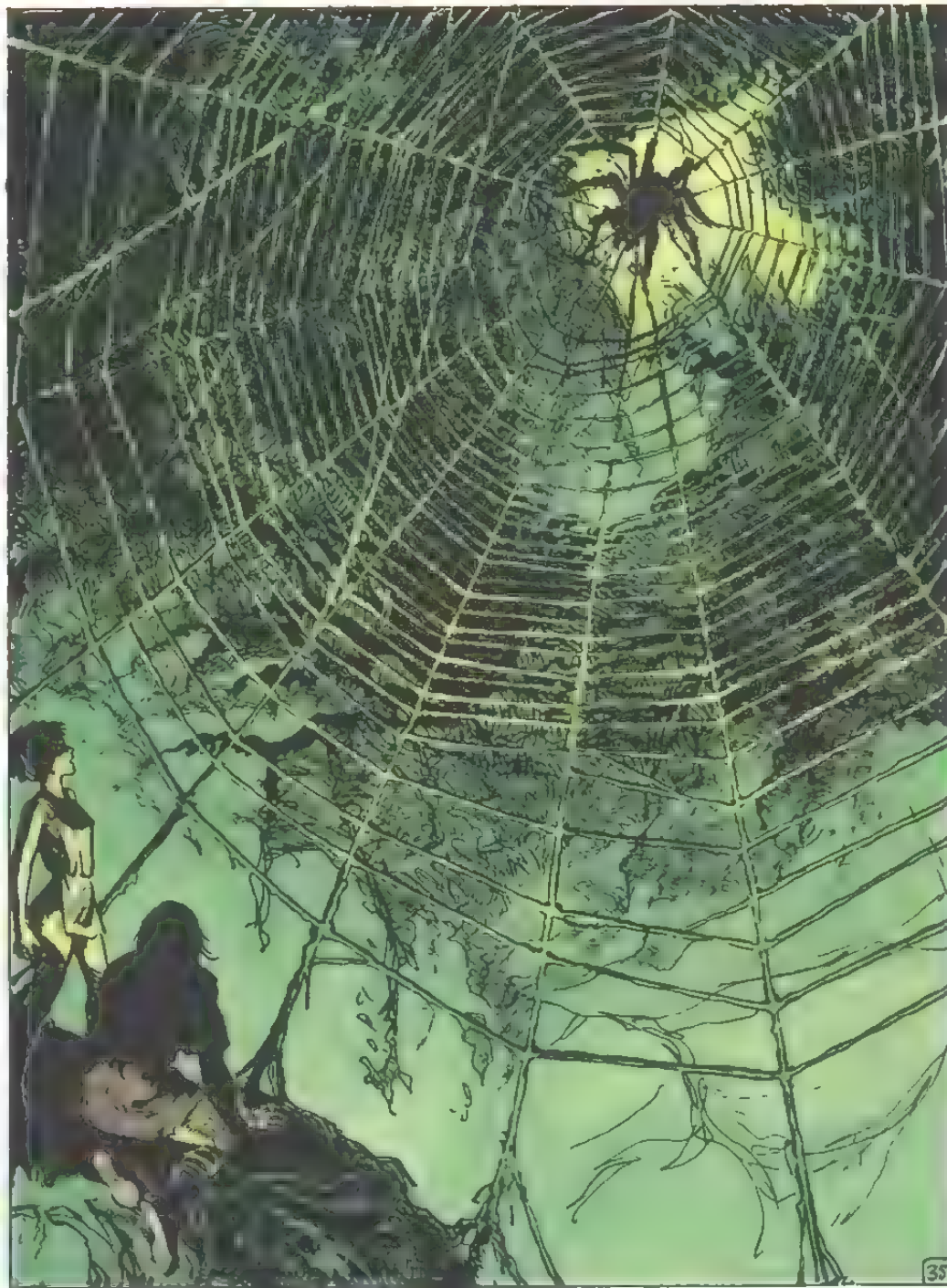
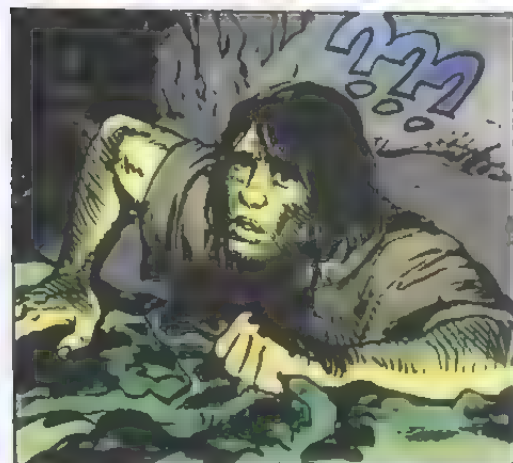
UWAŻASZ,
ŻE TO ROZ-
TROPNE?

JESLI
MASZ INNE
ROZWIĄZANIE
TO PROSZĘ
POWIEDZ



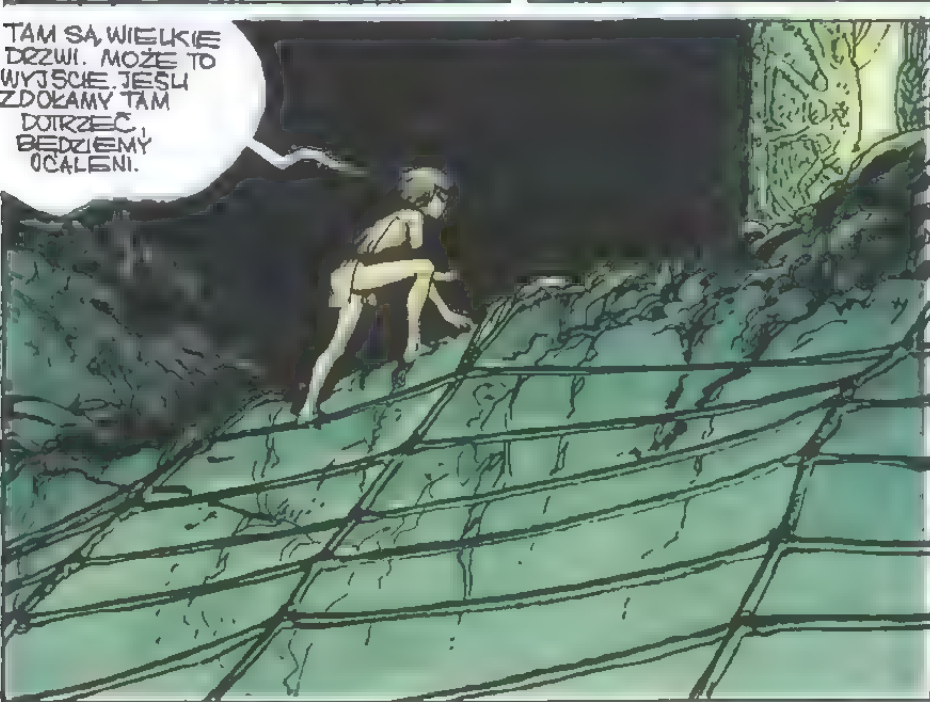
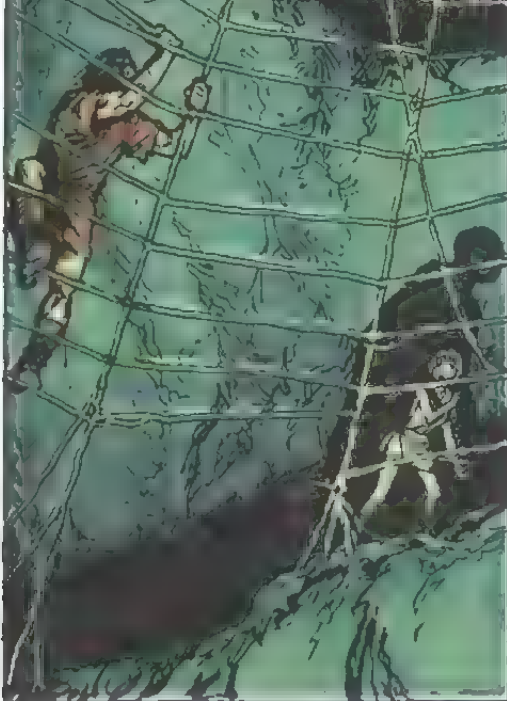
NIE WIERZ W TO,
MALUTKA. OCZYWI-
ŚCIE, ŻE SIĘ BOJE
TAK JAK TY. ALE JESLI
CHCEMY WYJŚĆ Z TE-
GO CAŁO, MUSIMY
ZAPANOWAĆ NAD
TYM STRACHEM



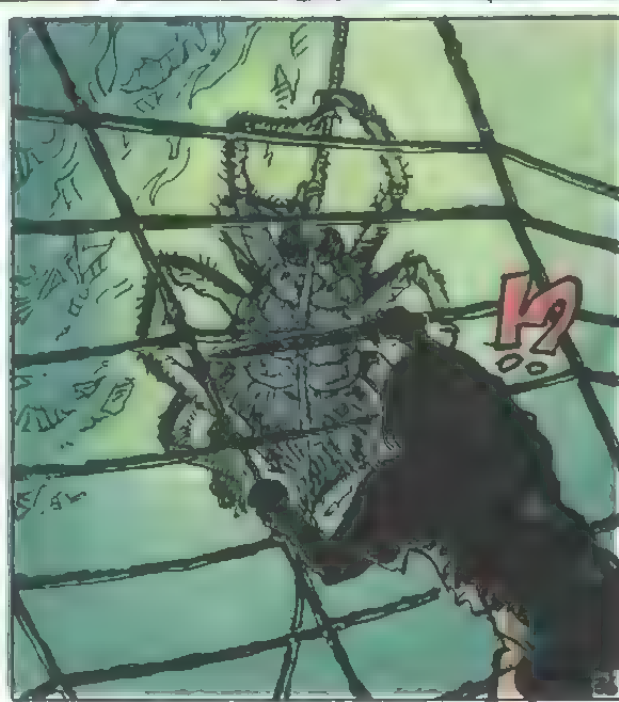


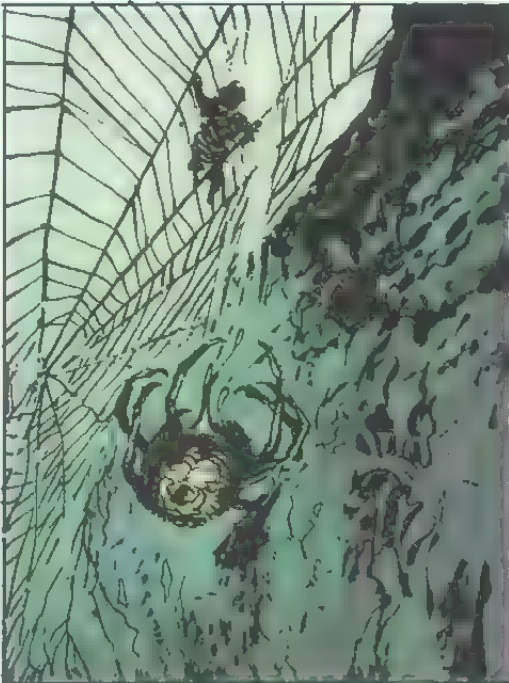
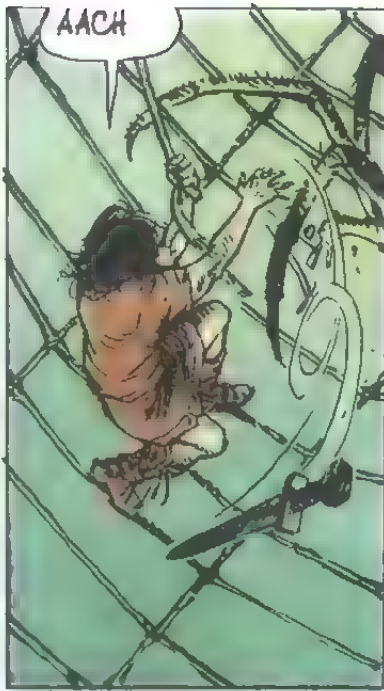



PRZEJDZ
BOKIEM, MAIKO,
SPROBUJ
SKIEROWAĆ
JEGO UWAGĘ
NA GIEBIE!



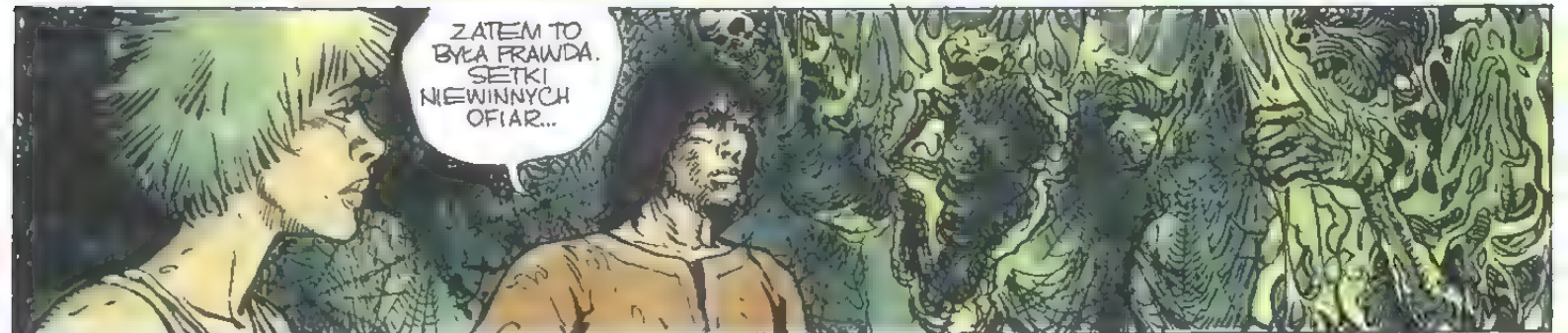
TAM SĄ WIELKIE
DRZWI. MOŻE TO
WYJŚCIE. JEŚLI
ZDOKAMY TAM
DOIRZEC,
BĘDZIEMY
OCALENI.








**CMENTARZ
ARACHNEI!!!**



ZATEM TO
BYŁA PRAWDA.
SETKI
NIEWINNYCH
OFIAR...



.. SKŁADANYCH
OD TYSIĄCA
LAT.



OD
NAJSTAR-
SZYCH...



... DO
OSTATNICH



?!?

MAIKO,
CO TO ?!

CO TO ZNACZY?
ŻE DOBRZE ZAGRA-
ŁAM SWĄ ROLĘ.
MIAŁEŚ RACJĘ,
THORGALU.
WYKONUJEMY
JEDEN ROZKAZ.

TEN ROZKAZ NAKAZYWAŁ
ZAPROWADZIC CIĘ NIMO
TWEGO SPRZECIWU TAM,
GDZIE TRZEBA BYŁO...

... DO SERCA KRÓLESTWA
WEWNĘTRZNEGO ARACHNEI!!

DOKĄD ZAMIERZASZ
POJŚĆ, DZIELNY THOR-
GALU? STĄD NIE MA
ŻADNEGO WYJŚCIA

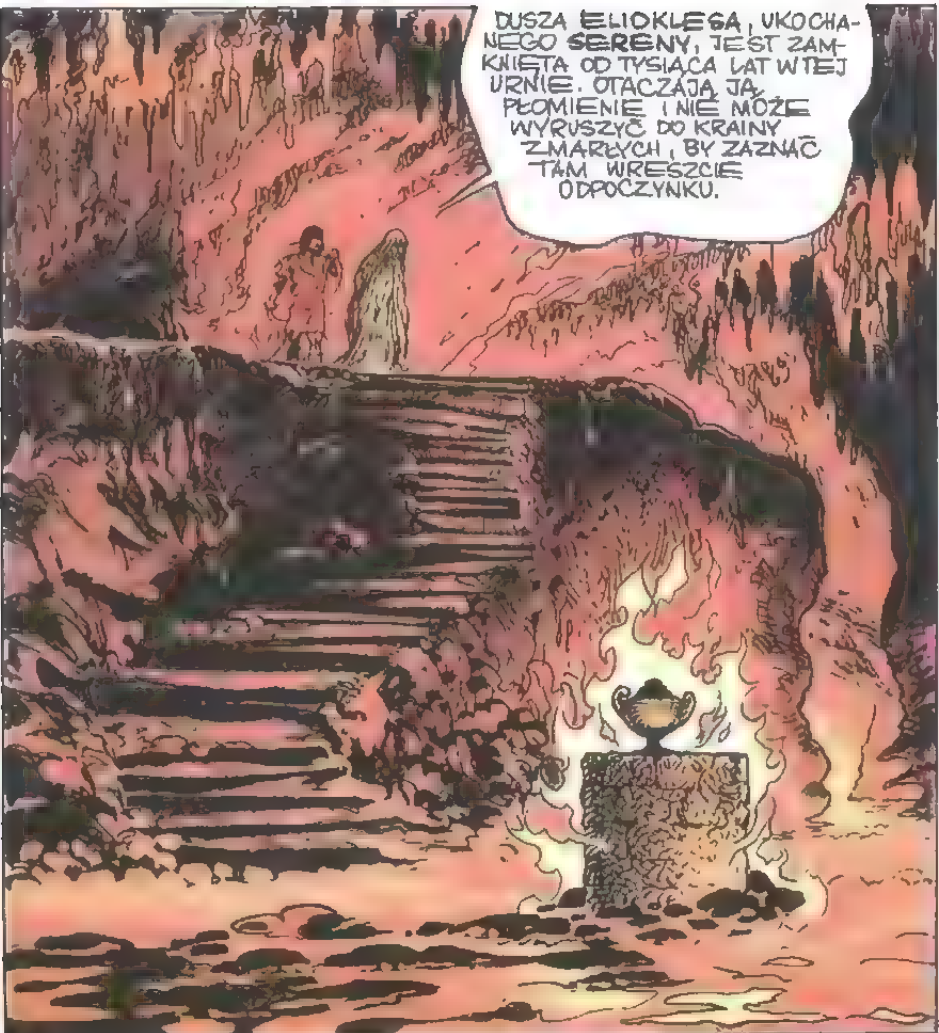
JESTEŚ SILNY I ODWAŻ-
NY, BEZ WĄTPIENIA JE-
STEŚ NAJDZIELNIEJSZYM
MĘŻCZYZNĄ, JAKI KIEDY-
KOLWIEK WZDŁĘŻ DO NA-
SZEGO PODZIEMNEGO
ŚWIATA, ALE DOTARŁEŚ
WŁAŚNIE DO KRESU SWOJEJ
WĘDROWKI.

TEJ NOCY ZOSTANIESZ
OBLUBIEŃCEM ARACHNEI,
THORGALU, TAK JAK WSZYSCY
TWOI POPRZEDNICY.
PO TYM, JAK
SIE, Z NIA, POŁĄCZYSZ...


... MY
JEDY
CÓRKI,
POŻREMY
CIĘ !!!

NIE, NIE JEGO,
JESZCZE NIE...

UWOLNIJ GO!
MOŻE WŁAŚNIE
NA NIEGO
ARACHNEA
CZĘKA OD
WIEKÓW.




DUSZA ELIOKLEGA, UKOCHANEGO SERENY, JEST ZAMKNIĘTA OD TYSIĄCA LAT W TEJ URNIE. OTACZAJĄ JĄ PŁOMIENIE I NIE MOŻE WYRUSZYĆ DO KRAINY ZMARŁYCH, BY ZAZNAĆ TAM WRESZCIE ODPOCZYNKU.




POWIEDZIANE JEST, ŻE TEN, KTO JĄ UWOLNI, WYZWOLI TAKŻE NASZĄ ZIEMIĘ SPÓD PRZEKLEŃSTWA, KTÓRE NA NIA SPAŁO JAKO KARA ZA ZBRODNIE, KTÓRĄ, POPEŁNIŁ DRAKON DZIESIĘĆ WIEKÓW TEMU.

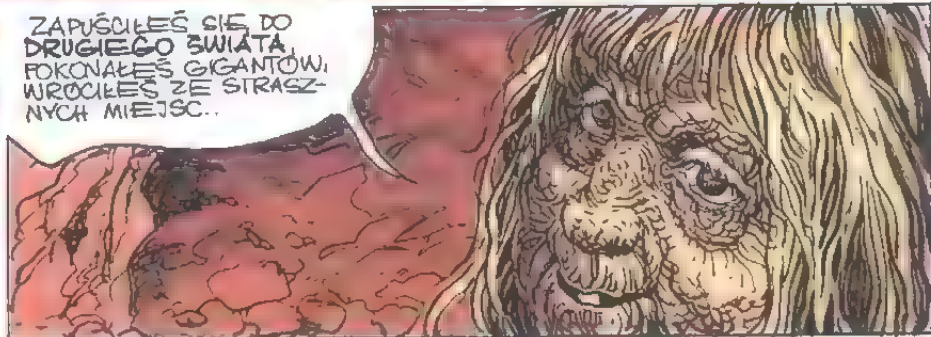
TO RACZEJ TRUDNE ZADANIE.



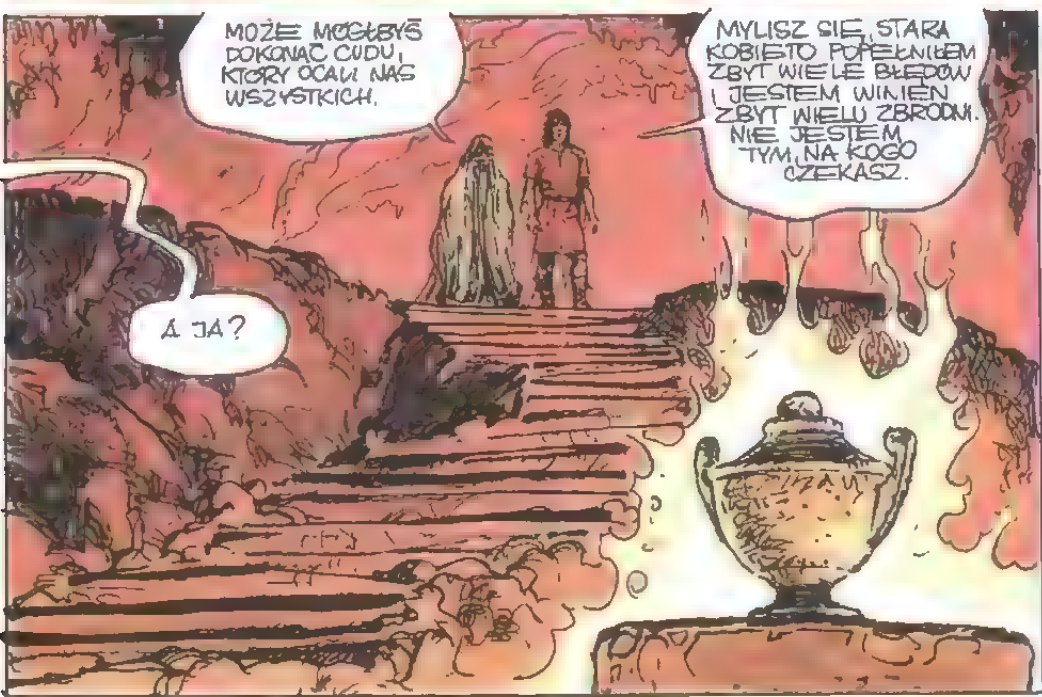
W ISTOŃCE, POWIEDZIANO RÓWNIEŻ, ŻE JEDYNIŁY CZYSTE SERCE ZDOŁA POKONAĆ PŁOMIENIE. BYLI TACY, KTÓRZY PRÓBOWALI PODJĄĆ WYZWANIE, WRZESZCZĄC Z BÓLU POGRĄŻYLI SIĘ W OGNISTEJ CZELUSCI.



MÓWIONO MI O TOBIE, THORGALU AEGIRSSONIE. OPOWIADANO MI O TWOICH WTCZYNAH...



ZAPUSŁCIŁŚ SIĘ DO DRUGIEGO ŚWIATA, POKONAŁŚ GIGANTÓW, WROCILIŚ ZŁE STRASZNYCH MIEJSC...



MOŻE MOGŁBYŚ DOKONAĆ CUDU, KTÓRY OCAŁI NAS WSZYSTKICH.

A JA?

MYLISZ SIĘ, STARA KOBIECIE POPEŁNIŁEM ZBYT WIELE BŁĘDÓW I JESTEM WINIEN ZBYT WIELU ZBRODNI. NIE JESTEM TYM, NA KOGO CZEKASZ.





LOUVE! OCH, LOUVE! KOCHA-
NIE, JESTES
CAŁA I ZDROWA!
ALE JAK...?

TO ARACHNEA
MNIĘ CHRONIŁA



ARACHNEA?

ZATEM
ODGADŁAS?

OCZY-
WISZCIE ...



PRZYBRAŁAŚ TE
POSTAC, ABY MNIE
NIE WYSTRASZYĆ,
ALE DOBRZE WIE-
DZIAŁAM, ŻE OPO-
WIEDZIAŁAS MI
WŁASNĄ
HISTORIĘ

DZIECKO DZIE-
CKO O CZYSTYM
SERCU, JESZCZE
WOLNE OD
GRZECHÓW
LUDZI...



NIE BOISZ
SIĘ MNIE,
MAMA
LOUVE?

NIE

A POD MOJĄ
PRAWDZIWĄ
POSTACIĄ...



...O TAKĄ?

T.TEZ
NIE.



WIEM, ŻE TO NIE
TWOJA WINA, ŻE
PRZEZ KLATWĘ
ZOSTAŁAS ZMUSZO-
NA, BY STĄC SIĘ
ZŁĄ. POMOCĘ CI.



NIE, TYLKO NIE LOUVE!
TRZYMAJ MOJĄ CÓRKĘ
Z DALA OD TEGO WĘZY-
SKIEGO, ARACHNEO. JA
POJDEM PO TE, URNE.

JESTEŚ ODWAŻNY,
THORGALU,
ALE PO CO?

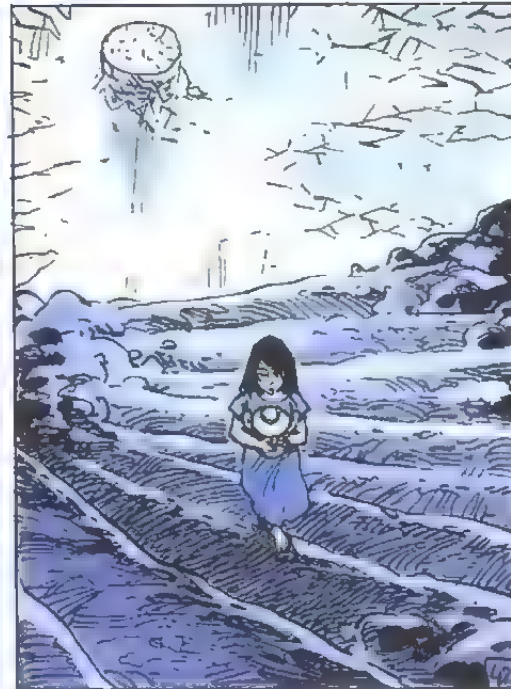
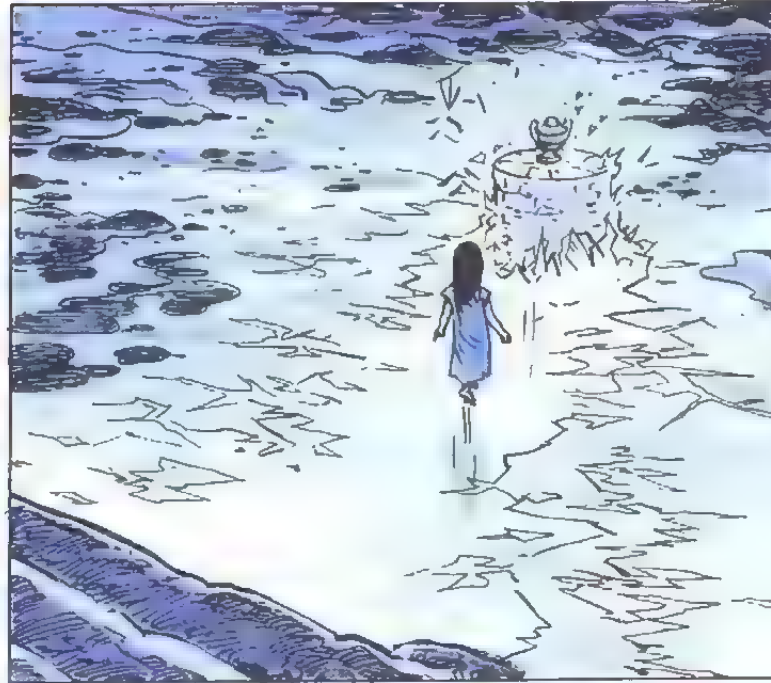
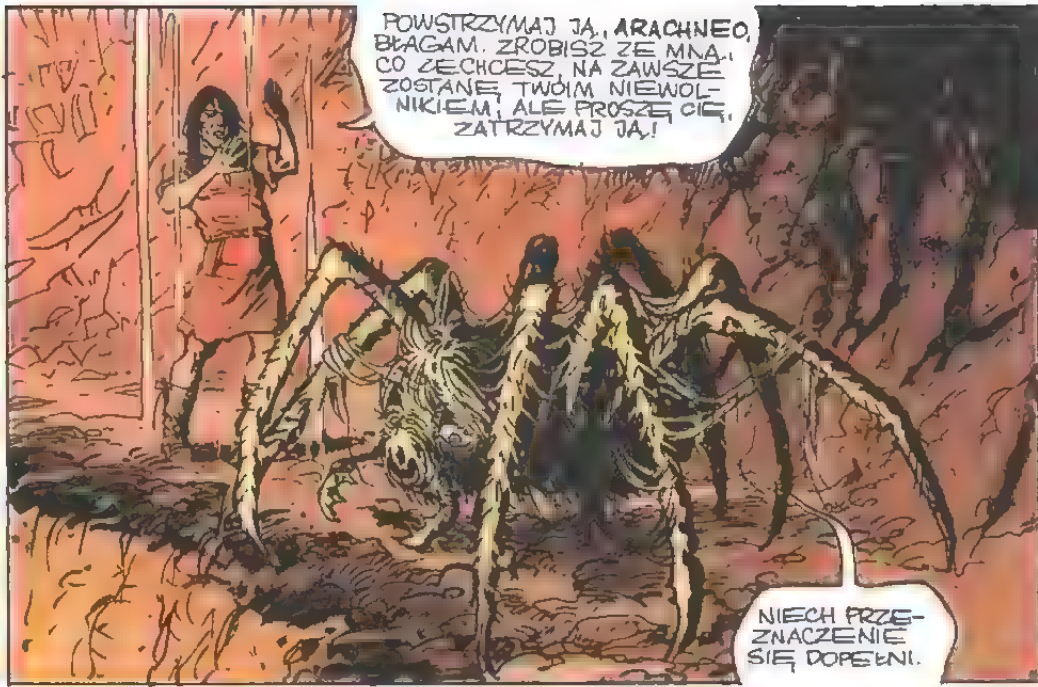


ZGNIENIEZ W OGNIU,
A TWOJA CÓRKA NA
ZAWSZE ZOSTANIE
UWIEŻONĄ
W KROLESTWIE
WENETRZNYM.

???



LOUVE,
NIE!





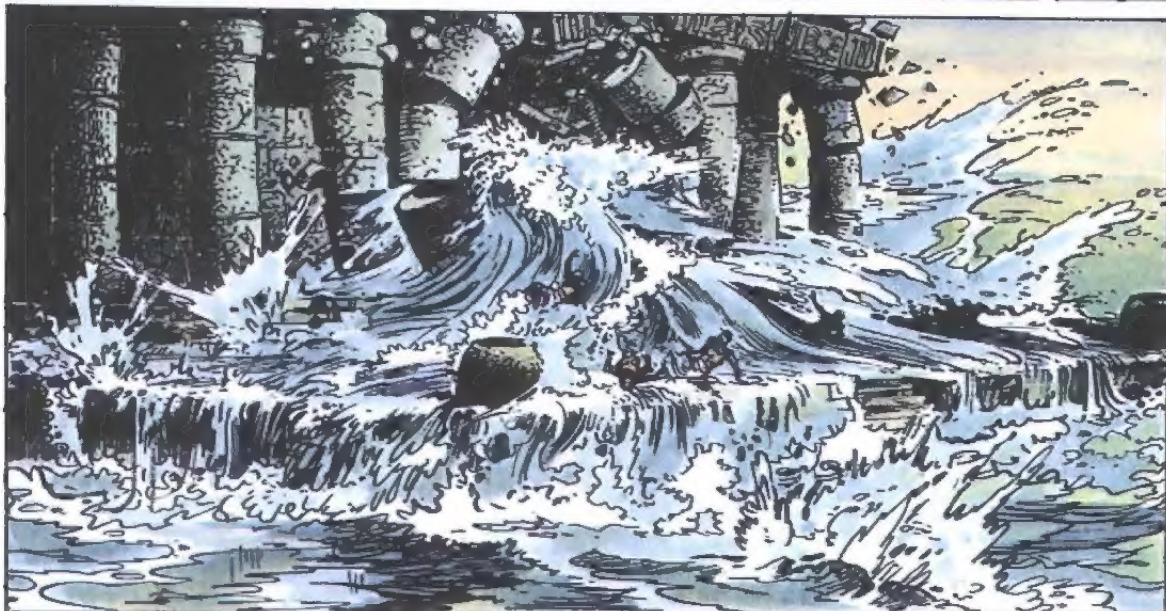
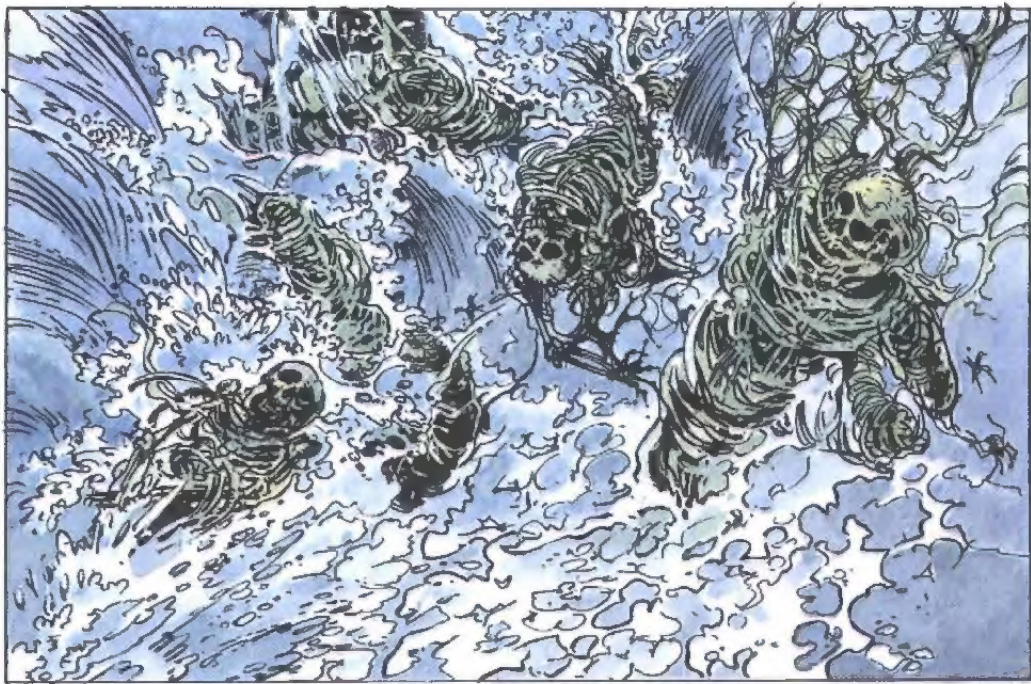
OTWÓRZ JA, SAMĄ,
MAMA LOUVE,
UWOLNIJ DUCHA
MEGO UKOCHA-
NEGO



SERENO,
MOJA KSIĘ-
ZNICZKA...

ELI OKLEŚIE,
UKOCHANY...







OCH,
ODZYSKUJE
PRZYTOMNOŚĆ...

LOUVE!?!
GDZIE JEST
LOUVE?...



TU JESTEM,
THORGALU.

OCH, KOCHANIE, CO
ZA SZCZĘŚCIE!
ALE CO SIĘ
STAŁO?



NIE MAMY POTĘCIA.
ZNALEZLIŚMY CIĘ,
DZIŚ RANO OBOK
ŚWIATYNI ARACHNEI,
KTÓRĄ ZNISZCZYŁ
WIELKI
KATAKLIZM.

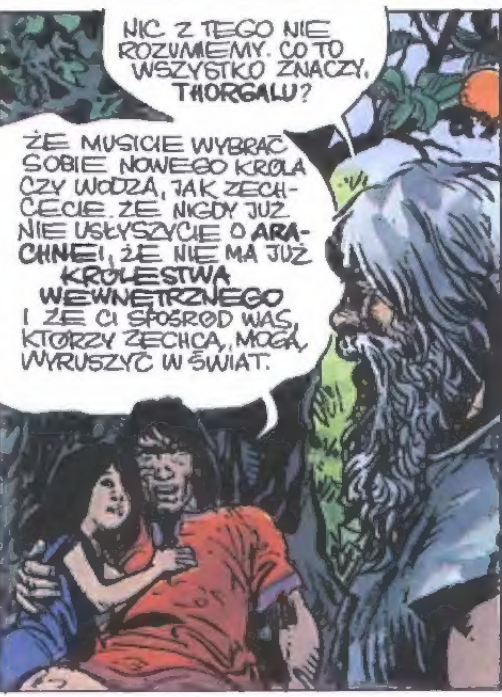


NADESZŁO TRZĘSIENIE
ZIEMI. NASZA ZIEMIA JAKBY
ZAPADŁA SIĘ W KRÓLESTWO
WIEWNĘTRZNE, ALE DOMY
POZOSTAŁY NIETKNIĘTE.
KAMIENNE ŚCIANY ZNIKŁY,
MGŁY NICOSCI OPADŁY
I ZOBACZYLIŚMY TE
WIELKĄ WODĘ, KTÓRĄ
NAZYWASZ MORZEM.



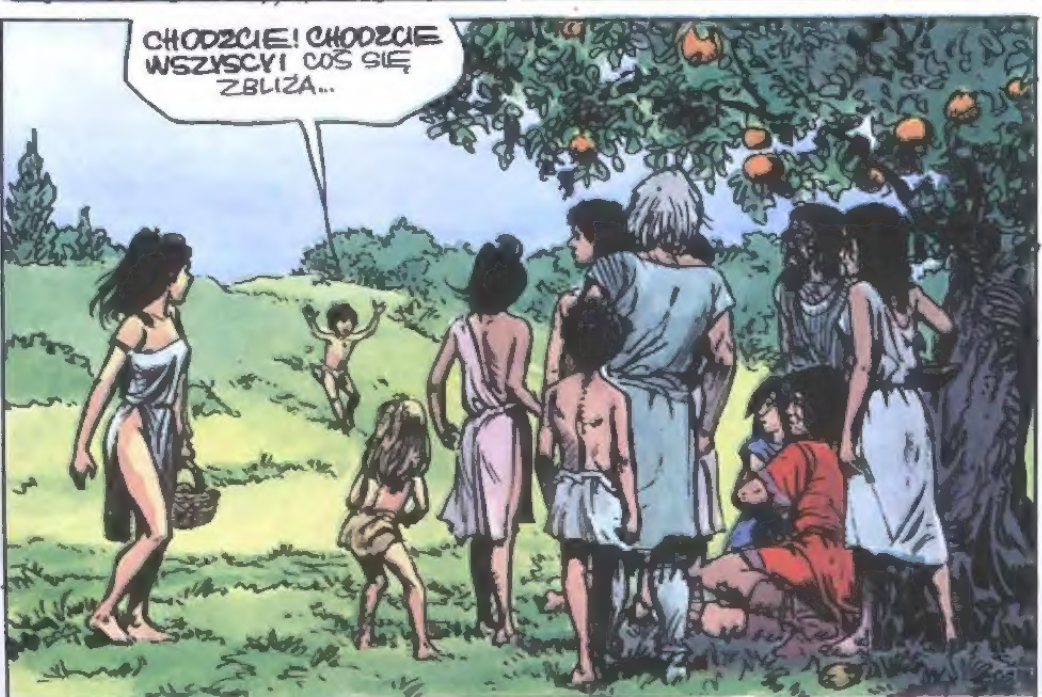
A
DRAKON?

NIE WIEMY, CO
SIĘ Z NIM STAŁO.
ZNALEZLIŚMY JEGO
SZATY, OKRWIAŁY JEDNIE
GARSTKĘ PROCHU
I MAŁEGO MARTWEGO
PAJAKA.



NIC Z TEGO NIE
ROZUMIEMY. CO TO
WSZYSTKO ZNACZY,
THORGALU?

ŻE MUSIECIE WYBRAĆ
SOBIE NOWEGO KRÓLA
CZY WODZĄ, JAK ZECH-
CECIE. ŻE NIGDY JUŻ
NIE USŁYSZYCIE O ARA-
CHNEI, ŻE NIE MA JUŻ
KRÓLESTWA
WIEWNĘTRZNEGO
I ŻE CI SPOŚROD WAS,
KTÓRZY ZECHCĄ, MOGĄ
WYURUSZYĆ W ŚWIAT.



CHODZIE! CHODZIE
WSZYSTCY COŚ SIĘ
ZBLIŻA...



MYŚLE, ŻE TO JEST TO,
CO THORGAL NAZWAŁ
ŁÓDZIĄ. SA TAM KOBIETA,
TROJKA DZIECI I WIELKI
PIES.



AARICIO, UKOCHANA,
NARESZCIE CIE
ODNALAZŁEM.

PRZEZ DWA DNI
WALCZYLIŚMY Z NA-
WAENICĄ. MYŚLAŁAM
JUŻ, ŻE NIGDY SIĘ
Z NIEJ NIS WYDO-
STANIEMY.

MUFF! MUFF!
PIESKU!



OD DAWNA
TU JESTEŚ-
CIE?

PRAWIE DWA DNI.
PRZEŻYLIŚMY STRASZ-
LIWE PRZYGODY; WSZY-
STKO WAM OPOWIEM.



KIM SĄ CI
LUDZIE?

TO MIESZKANCY
WYSPY. ZOBACZYSZ,
SĄ BARDZO GOŚCIN-
NI I UPRAWIAJĄ
PRZEPYSZNE
OWOCE.



JEŚLI DOBRZE ROZU-
MIEM, W CZASIE, GDY
MY WALCZYLIŚMY
Z BURZĄ, TY WYGRZE-
WAŁEŚ SIĘ Z LOUVE
NA TEJ RAJSKIEJ
WYSPIE?

MOŻNA TO TAK
OKREŚLIĆ.
ZOSTANIEMY
TU ZRĘCZĄ,
KILKA DNI.
ODPOCNIEMY
I NAPRAWIMY
ŁÓDZ.



A POTEŁ?

POTEŁ ZOBACZYMY.
MOŻEMY ZROBIĆ, CO
NAM SIĘ PODOBA. PRZE-
CIEŻ JESTEŚMY
WOLNI!

KONIEC

OPRACOWAŁ: J. W. HANKE

Grzegorz ROSIŃSKI

urodził się 3 sierpnia 1941 roku w Stalowej Woli. Znak zodiaku – Lew. Mieszka w Szwajcarii.

Po ukończeniu Akademii Sztuk Pięknych ilustrował książki dla dzieci i projektował okładki płytowe, ale szczególnie interesował się komiksem. Zaczął rysować komiksy jeszcze w Polsce, lecz prawdziwa kariera czekała go w Belgii.

W 1976 roku poznał pisarza i scenarzystę Jeana Van Hamme'a. Ich pierwsza wspólna seria komiksów – przygody Thorgala Aegirssona – spotkała się z wielkim uznaniem i odniosła ogromny sukces.

W 1979 roku ROSIŃSKI otrzymał za „Thorgala” pierwsze wyróżnienie – nagrodę Saint-Michel.

Dzisiaj ma już ich dziesiątki. Jest uznawany za najpopularniejszego europejskiego rysownika komiksu.

Poza wydawaną już 23 lata serią „Thorgal” ROSIŃSKI jest autorem albumów „Yans”, „Sioban” i „Szninkiel”.

Jean VAN HAMME

urodził się 16 stycznia 1939 roku w Brukseli.

Znak zodiaku – Koziorożec.

Z wykształcenia jest ekonomistą, ale nie bilanse księgowe stały się jego pasją. Szybko zorientował się, że dużo ciekawsze jest wymyślanie opowieści i scenariuszy. Jest autorem powieści przygodowych, pracuje również dla telewizji. Największą popularność zdobyły jego scenariusze komiksów, napisane dla tak znanych rysowników, jak Cuvelier, Geri, Beautemps, Dany, Aidans, Cheret i Vence.

W 1976 roku poznał polskiego rysownika Grzegorza Rosińskiego. Znajomość ta zaowocowała nowym pomysłem na scenariusz komiksu – postacią Thorgala Aegirssona. Wymyślony przez VAN HAMME'A, a narysowany przez Rosińskiego fantastyczny, mroczny świat wikingów odniósł wielki sukces. Wciąż są wznawiane starsze tytuły i powstają nowe przygody Thorgala. VAN HAMME był wielokrotnie nagradzany na konwentach komiksowych.

24

Klub Świata Komiksu przedstawia:

THORGAL

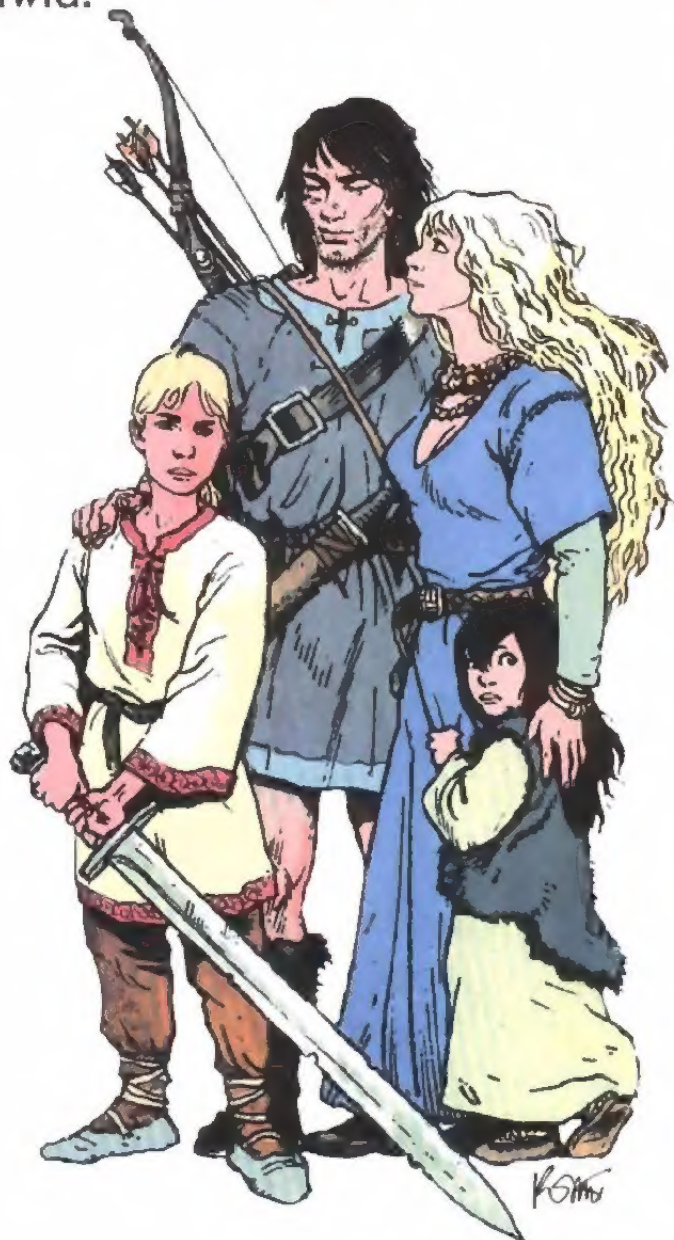
ARACHNEA

Dotychczas ukazały się:

1. ZDRADZONA CZARODZIEJKA
2. WYSPA WŚRÓD LODÓW
3. NAD JEZIOREM BEZ DNA
4. CZARNA GALERA
5. PONAD KRAINĄ CIENI
6. UPADEK BREK ZARITHA
7. GWIEZDNE DZIECKO
8. ALINOE
9. ŁUCZNICY
10. KRAINA QA
11. OCZY TANATLOCA
12. MIASTO ZAGINIONEGO BOGA
13. MIĘDZY ZIEMIĄ A ŚWIATŁEM
14. AARICIA
15. WŁADCA GÓR
16. WILCZYCA
17. STRAŻNICZKA KLUCZY
18. SŁONECZNY MIECZ
19. NIEWIDZIALNA FORTECA
20. PIĘTNO WYGNAŃCÓW
21. KORONA OGOTAIA
22. GIGANCI
23. KLATKA
24. ARACHNEA

zapowiedzi:

25. BŁĘKITNA ZARAŻA



ISSN 03-237-1013-9



9 788323 710134

Cena 14.90 zł